



# Savali



FREE

Published by the Ministry of the Prime Minister &amp; Cabinet (MPMC)

## E SESĒ, E LĒ MONI LOMIGA A LE SAMOA OBSERVER; PATELE PATOLO

**Tusia: Tusiga Taofiga**

E sesē ma fa'aleaga tagata tusitusiga ua lomia e le Samoa Observer e fa'aleaga ai le ta'uleleia o la matou Aulotu fa'atasi ai ma le auaunaga a le Matagaluga o Leoleo, o le fa'asa'oga lea mai le Ta'ita'i o le Ekalesia Katoliko i Vaiusu ia Patele Patolo Talo Matiasi.

Fa'ailoa e Patele Patolo i le feiloa'iga ma le Savali, e lē moni ia fa'amatalaga, e leai, leai, leai se Malu o le Malo, na o'o atu i le latou Ekalesia i le taimi atoa o le sauniga lotu i le Aso Sa, auā o ia na ta'ita'ia le Taulaga Paia o le Misasa i Vaiusu.

E leai fo'i nisi o le Ekalesia na taofia e Leoleo ma molia i le Tulafono ona ua soli aiaiga ma tapu o le Poloa'iga a le Malo.

O le ata fo'i sa pu'eina ma tu'uina i luga o le Nusipepa, e le'o Vaiusu na pu'e ai le ata, e le'o iloa e Patele po'o fea o Samoa sa pu'eina ai le atu lenei.

O le aotelega o lenei fa'asa'oga, silasila ane i luga o le Upega Ta'ailagi Facebook Page a le Malo – Government of Samoa / Savali Newspaper, YouTube ma le Tweeter o le a tu'uina atu ai le fa'atalatalanaoaga a Patele Patolo Talo Matiasi ma le Savali.



Patele Patolo Talo Matiasi, Ta'ita'i o le Ekalesia Katoliko i Vaiusu.

### "...report facts and not fiction," - Father Patolo to the Samoa Observer

**By: Nanai Taofiga Laveitiga Tuiletufuga**

Father Patolo Talo Matiasi, the priest who led the Vaiusu Catholic Church Mass Service Sunday has described the Samoa Observer's front page story headlined, "Police enforce S.O.E. orders: remove churchgoers as the "work of fiction."

"One church service that was disrupted on Sunday was the Vaiusu Catholic Church with the Samoa Observer witnessing a

group of Police officers walking in and moving out churchgoers after they did a headcount of the congregation," the article stated.

But Father Patolo who led the Mass Services on the Sunday in question has rubbished the claim, saying Police were never at the church before, during and after the Mass and the claim that they moved out churchgoers is untrue and fictitious. "There were no Police at our Mass Service on Sunday," he

attested. "And if there were no police, how can they remove churchgoers from the Mass."

He also dismissed claims that he was not available for comment as the service continued after the Police officers' visit.

"I was not aware that Police were at the Mass Service because there weren't any before, during and after," refuted Father Patolo. "And after reading the article, I even asked members of the Congregation if any of the Samoa Observer people

*continued page 3*



Human Rights Protection Party (HRPP) 2016.

### H.R.P.P. returns \$200,000 allocation to Government

(GOVT. PRESS SECRETARIAT); The \$200,000 allocation approved in the Legislative Assembly's' Fiscal Year Budget 2020-2021 for the Human Rights Protection Party (HRPP) has been reabsorbed back in the budget to assist the country in its collective response to the COVID 19.

This was approved in a Cabinet directive FK (20)30 on 29th July 2020, almost a month ago, prior to the Samoa Observer splashing front page headlined "Ruling H.R.P.P. gets \$200,000 from Legislative Assembly" published Sunday, 30th August 2020.

Being very mindful of government's tireless efforts to keep Samoa COVID free, the HRPP caucus at a meeting a week after the 2020-2021

Budget was approved, unanimously agreed to keep the allocation in the budget to assist our national efforts to safeguard Samoa from the virus.

"The decision to reprioritize the said allocation is a Cabinet directive and this has been executed accordingly" confirmed by the Chief Executive of the Ministry of Prime Minister and Cabinet and Secretary to Cabinet - Agafili Tomaimano Shem Leo.

The annual allocation is distributed to registered political parties recognized in Parliament as required under the House Standing Orders. A Political Party is mandated have no less than 8 members of Parliament to be recognized in the House, and to qualify for this allocation.

*continued page 3*

### SNPF, Samoa Observer & Fake News

SNPF Chief Executive has labelled a front page Samoa Observer published this week "Fake News" in a Letter to the Editor. Also published is a follow up Q&A between the Fund's Chief Executive and the reporter who authored the article.

LETTER TO THE EDITOR;

Editor  
Samoa Observer  
Vaitele  
31st August 2020

RE; Front Page article headlined; S.N.P.F. on the radar for farewell parties, staff uniforms written by Joyetter Feagaimaali'i

I write to correct the fake news in your newspaper today;

1. "The loss of over half a million tala". There was never any loss at all. This specifically refers to the accounts of the Samoa Senior Citizens Benefit Fund (SCBF) whose budget is allocated from the MoF. For this particular year in question, the SCBF spent more than was allocated from the Treasury –

*continued page 4*

# From afar- Ari Hazelman

By: Eirenei Ariu Toleafoa

"I do trust in God and also trust that our government has our best interests in mind," is the message from Japan penned by Ari Hazelman, a Samoan student unable to return home due to the COVID19 pandemic.

Hazelman is the first from the Asia Pacific Region to have successfully completed the Duskin Leadership Training Program for persons with disabilities in Japan.

He ended his 10 months training earlier in the year but cannot return home as a result of the border security control due to the COVID19.

And the vocal flag carrier for his country and Nuanua ole Alofa, (NOLA), the 31 year old son to Steve and Gina Hazelman is ecstatic with the news of a repatriation flight for students like himself and Samoa Citizens in Japan, China, Australia and Pacific.

"With regards to the repatriation arrangements, I and no doubt all the rest of us studying abroad hope for the best but we trust that government will take into account all important and safety factors to enable us to return home if possible," he wrote to the Savali via Messenger.

"In the meantime, all we can do is pray and prepare and hope, while at the same time continue to network with the people of our host countries and thank God for their kindness to us during these hard times."

Tentatively the plan is for the group to assemble in Australia where a chartered flight will fly them home.

Based on his observations from the local media coverage which include the Government's Press Secretariat and Savali Social Media Live Stream by the Prime Minister, Ari with visual impairment says that Government is making hard decisions and it's for the best interest of the country.

## New Lady Samoa III to be delivered in 2022



Chief Executive Officer of Lands and Transports Authority, Galumalemana Ta'atialeoitiiti Tutuvanu-Schwalger with the Minister of Shipping Papaliitele Unasa Niko Lee Hang at the official opening of the success Vaisigano bridge

By: Yumi Epati Tala'ave

A bigger and faster Lady Naomi 111 for domestic and inter-island travel is tentatively scheduled to be delivered and commissioned in two years' time, Minister of Shipping Papaliitele Unasa Niko Lee Hang confirms.

The Minister's clarification reaffirms the announcement by Japan's Ambassador to Samoa, Genichi Terasawa in his commencement remarks, to officially commission the Vaisigano Bridge last Friday, also funded by a grant of \$44 million from Tokyo.

"In October last year, Honorable Prime Minister Tuilaepa and Prime Minister ABE agreed to the new grant project to construct a new ship to connect between Samoa and overseas. The new ship is expected to go into service two years from now," assured the Ambassador in his address.

Papaliitele added that initially the new Lady Naomi III was slated to be operational in time for the 2021 General Elections

in April however the COVID19 pandemic has led to delays.

Nonetheless, the Minister says that primarily, the new Lady's primary routes will include domestic services between Mulifanua and Salelologa complemented by the inter-island route between the two Samoas.

"The vessel also has the capacity for charter sailings to our neighbouring Pacific Islands such as Tonga and Cook Islands if needed," he added.

In negotiating for the new vehicular, passenger and cargo Lady Naomi III, Papaliitele noted that it was agreed by both the Governments of Japan and Samoa that after the provision of the Lady Samoa III several years ago, Tokyo would cease her passenger and cargo vessels for Samoa grant funding.

"However, our request to the Government of Japan for re-consideration due to the genuine need to improve transport shipping services was accepted," explained the Minister. And the end result, the Lady Naomi III which is fully funded by the Government of Japan will be delivered in two years' time.

"Yes I do believe that the safety of our people should be the first priority and I believe that even though the current SOE measures are not only difficult for our people within Samoa but also difficult for so many of us who are wanting to return home but I totally understand why government have put these measures in place," said Hazelman.

"I came to Japan just before the measles outbreak and then while it was going on, I was observing from afar and it was very difficult to be away from home knowing that our people were going through hardships because of the measles outbreak so we do not need the Corona virus to enter our shores."

He is appealing for Samoan students and residents waiting to be repatriated home to trust Government with their plans.

Hazelman is in daily contact with his parents and relatives reassuring his safety.

And he acknowledges the media coverage from Samoa.

He send his special thanks to the government of Samoa for making it possible for them and other Samoans who are stranded around the world because of the pandemic COVID-19, to keep in touch and enable to get important government information through the Radio 2AP and also the broadcasting of the weekly program with the Prime Minister.

"I am extremely thankful to our government for making Radio 2AP available online and also the broadcasting of the program with the Prime Minister and other important information that is of the utmost importance during these difficult times.

"This is a very important development as it has brought home closer to me and doubtless to many other stranded Samoan students and citizens who needed and access to important information from home during this time."



Ari Hazelman



Prime Minister Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi.

## Samoa eligible to receive COVIT 19 vaccine

By: Asenati Taugasolo Semu

Government has taken the necessary actions to ensure that once a COVID19 medically approved vaccine is available, Samoa will be eligible to receive the vaccines.

This was confirmed by Prime Minister Tuilaepa Sailele Malielegaoi last Friday, during his weekly program 'Taimi ma le Palemia' with TV1.

"I gave my approval for Samoa to be included in this group of countries so that we can immediately get our supply of the vaccine once a medically certified and safe COVIT 19 vaccine is available," said Tuilaepa.

"Until then, our border control security measures will not be fully relaxed,"

And in for the time being, the Prime Minister is again reiterating the better safe than sorry message.

Although Samoa is still COVIT 19 free, the Prime Minister again urges the people to continue with the pandemic prevention measures. And most importantly keep the faith alive.

Tuilaepa's optimism is prompted by the announcement from Canberra for the Pacific countries including Samoa, which have been granted access to a COVID19 vaccine funded by the Australian Government at a cost of AUST\$80 million.

Australia's contribution will help secure COVID-19 vaccines for Pacific Island and Southeast Asian countries, said a Government press statement.

The AMC will address the acute phase of the pandemic, providing doses for up to 20 percent of countries' populations in its first phase, ensuring that health care workers and vulnerable groups, such as the elderly, have access."

Pacific countries eligible for COVAX AMC support include Papua New Guinea, Solomon Islands, Vanuatu, Fiji, Samoa, Tonga, Tuvalu and Kiribati.

Eligible countries from Southeast Asia are Indonesia, Timor-Leste, Cambodia, Laos, Myanmar, The Philippines and Vietnam.

Australia works together with the United Kingdom, Canada, Italy and Norway in driving this international investment in vaccine manufacturing and procurement.

The COVAX AMC forms part of the wider COVAX Facility, a global mechanism designed to enable rapid, fair and equitable access to COVID-19 vaccines to end the acute phase of the pandemic by 2021.

# “The Bridge of Faith,”- PM Tuilaepa

By: Joshua Lafoa'i

“The Vaisigano Bridge is our “bridge of faith”, to span the uncertainty of now and a highly challenging future as we begin to forge a way through COVID 19.

“Together we can build a bridge to future prosperity,” says Prime Minister Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi in his address to officially open the \$44 million tala bridge financed by grant funding provided by the Government of Japan Vaisigano Bridge Friday.

As the gateway between the Matautu Harbor and the rest of the Apia Central Business District, the brand new climate and flood resilient bridge also resonates the Government’s impeccable financial accountability in spending grant funding to the letter as allocated by developments partners.

The Japanese funded project had been in the pipeline for Samoa since 2013, and seven years later, it’s become a reality.

“The completion of this project goes hand in hand with the long term vision of the Government of Samoa for the prosperity and future of our people,” continued from the podium.

“It is updated infrastructure to battle the harsh effects of natural disasters and especially the connection from the wharf at Matautu and the rest of the country,” he added.

On the local front, Tuilaepa complimented Samoa’s ingenuity and expertise acknowledging the contribution by 6 locally owned companies.

“The Vaisigano Bridge project not only ensured the up-skilling of national personnel but also offered employment opportunities to our workforce. As well, the construction of the new Vaisigano



Prime Minister Tuilaepa Sailele Malielegaoi and Japan's Ambassador Mr Genichi Terasawa unveiling the Vaisigano bridge plaque.

Bridge utilized materials and services provided by our local firms of Apia Concrete Products, Betham Brothers Enterprises and Ott Constructors,” he complimented.

The Vaisigano Bridge is part of a larger scale project that’s been under the Government’s watch for the last decade.

This includes upstream of the Vaisigano river

and water catchment areas and Lelata bridge.

“The construction of the Vaisigano Bridge complements the continuing work under the Vaisigano Catchment project that uses a ridge to reef approach and is funded under climate finance facilities to enhance climate resilience of communities,” elaborated the Prime Minister. “Furthermore the Vaisigano Bridge adds complementarity to the re-

cently upgraded Apia Port which was also funded by the Government of Japan. The Vaisigano catchment project will fund the upgrading of the Lelata Bridge.”

“I wish to thank all the businesses that had to withstand such a long time, your patience during this development is appreciated,” he concluded.

from page 1

**“...report facts and not fiction,”- Father Patolo to the Samoa Observer**

were there or had asked for a comment and they all said no.”

He also questioned the front page photo accompanying the article. “That’s not from our parish. The photo was taken elsewhere and printed to mislead the readers. It’s unethical and unprofessional.”

The photo has been verified as taken a year ago from a different event and not last Sunday.

He said that he called the newspaper’s office Monday afternoon and was reassured by the woman receptionists that a Correction and Apology would be issued.

Father Patolo who has been in charge of the Catholic Parish at Vaiusu, Lepea and Tuamua says that the article is a huge discredit to the Ministry of Police and their diligent enforcement not to mention undermine the country’s leaders efforts to protect Samoa from the COVID19.

And he is advising the newspaper and reporters to “report facts and not fiction.”

Father Patolo came forward on his own will to the Savali after reading the article.

Security guard at the church Patau Fogavaiusu also contacted the Savali to dismiss the Samoa Observer’s saying that the Parish had their normal Mass at 8:30am without any interference by Police.

from page 1

## H.R.P.P. returns \$200,000 allocation to Government

This funding was introduced 30 years ago by the late Prime Minister – Hon. Tofilau Eti Alesana. It was designed to assist political parties to perform and conduct their prescribed duties and responsibilities in compliance

with good governance principles and to prevent any likely occurrence of malpractice.

## Faapafala e le HRPP le \$200,000 i le Malo

(OFISA OLE SO’OUPU); Ua faamaonia le faapafala e le Vaega Faaupufai e Puipua Aia Tatau a Tagata (HRPP) le vaegatupe e \$200,000 na fuafuaina e tuuina atu mo le Faafalei, i le Tala o le Tupe a le Fono Aoao Faitulafono Faitulafono 2020-2021.

O le faapafalaina e le HRPP o lenei vaegatupe, na faamaonia i le Faaiuga a le Kapaneta i lana fonotaga i le Aso 29 o Iulai 2020, FK(20)30, pe tusa o le masina atoa faatoā lomia e le nusipepa o le Samoa Observer i le laupepa i luma o lana lomiga o le Aso Sa 30 Aukuso 2020, le tala e faapea, “Ruling H.R.P.P. gets \$200,000 from Legislative Assembly”, (Tauaoaina ele HRPP le \$200,000 mai le Fono Aoao Faitulafono).

I le lauliliu o le tofa tatala ma le moe saili a

le Faafalei, le HRPP i le faamalumalu mai o tulaga ogaoga o le faama’I o le KOVITI 19, na fulisia ai le Vaega Faaupufai, i lana fonotaga na faia i le faatoā tasi o le vajaso talu ona faamaonia le Tala o le Tupe 2020-2021, e taoto ma toe faafao’i le vaegatupe lenei i le Malo, e fesoasoani ai i galuega faatino uma mo le puipuiga o Samoa mai le faamai.

“O lenei vaegatupe na faamaonia le faaauau ai pea ona taoto i totonu o le Tala Faatatau o le Tupe o le Tausaga faaletupe lenei mo galuega o le puipuiga o le atunu mai le faamai i le Faaiuga a le Kapaneta” na saunoa e le Failautusi ma o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega a le Palemia ma le Kapaneta, Agafili Tomaimano Shem Leo.

O lenei vaegatupe e faamatuu atu i tausaga

faaletupe taitasi i Vaega Faaupufai ua mae’ a ona lesitala ma aloiai i totonu o le Palemene. Ae tatau i ia Vaega Faaupufai ona ausia aiaiga o le Tulafono Tumau a le Maota, lea e tatau ai ona lē i lalo ifo ma le valu Sui Faipule o se Vaega Faaupufai, faatoā mafai ai ona agavaa mo lea vaegatupe.

O lenei faiga mo Vaega Faaupufai na amata faatino pe tusa ma le 30 tausaga talu ai, ao seei le afioga I le Toootoolii - le Afioga Tofilau Eti Alesana i le tofi Palemia. O lenei vaegatupe o se fesoasoani mo Vaega Faaupufai mo le faatinoga o o latou tiute faavaega faaupufai e tusa ma tuutuuga o Tulafono ma Faiga Faavae ma tafisea ai ni tulaga e faaono ulufia ai le faatinoga o faaigu ma tonu fai i ni faiga faaalatua.

## OFFICIAL SWTICH-OFF OF ANALOGUE TV IN SAMOA

MULINU’U, 28 AUGUST 2020---- Terrestrial Analogue TV Broadcast in Samoa will be completely switched- off on 31 August 2020. With this, the entire country will transition fully to the Digital TV Transmission.

The Digital TV transmission provides sharper image, high quality sound and interactive TV services that will spur future economic, social and educational needs of the country and its people.

The final cessation of the analogue TV transmission will take place on 31 August 2020, marking a historical moment for the country in marching towards digitalization of the broadcasting landscape, signifying the end of analogue TV transmission in Samoa that was commissioned in 1993.

A great deal of sacrifice and hard work had gone into bringing this initiative into fruition, particularly the unwavering support from the TV broadcasters, service providers, media and

other key stakeholders.

For those who have yet to transition to the Digital TV platform, you are encouraged to do so by:-

- i. Getting a set top box
- ii. Relevant Antenna
- iii. Relevant cables

For more information on the Digital TV set up can be found on our Office website, Office facebook page or Samoa Digital Company Limited facebook page or contact our Office at telephone number 30282.

We thank you for your continuous support and cooperation.

Respectfully,  
Perelini Lameko-Masoe  
(ACTING REGULATOR)



# SNPF, Samoa Observer & Fake News

simple as that. We cannot stop our services to our elderly community simply because the budget allocation has run out – it's a matter of common sense. Since then, we have rectified this problem by securing a more substantial allocation for SCBF from the MoF - \$28 million tala approved for the new FY 20-21 – a 40% increase from previous years signifying the government's ongoing commitment to the wellbeing of our elderly and retired ua afu le tautua mo le atunu.

2. "Purchase of Uniforms". FK (15) 13 allows the funding of uniforms for special purposes and occasions. However, the Fund has always paid only 50% of the cost while the other 50% is funded by the employee. In 2017, we had a uniform for the 55th Independence celebrations on which occasion the entire staff marched in triumphant commemoration.

3. "Farewell parties". The fact that you put this in the plural when the audit report only indicates one Board-approved farewell function demonstrates your newspaper's ever-increasing fondness for fake news! Anyway, the management response was noted in your article.

The above and all the other matters raised have already been clarified with the Audit Office and in front of relevant parliamentary committees as is the usual process year-on-year. Next time you should ask the Audit Office for a clarification instead of rushing to conclusions in an attempt to put a negative light on the Fund.

Soifua

**Pauli Prince Suhren**  
Chief Executive Officer

## SAMOA NATIONAL PROVIDENT FUND.

RE; PAULI RESPONSE TO FEGAIMA-LI' INQUIRIES 1st September 2020;

i) Are you suggesting the Auditor General has made a mistake? If so, how did this happen and why did you not take the opportunity to correct him when it was presented as part of the audit process?

This is what happens when you jump the gun and print a report that has not even been tabled in parliament – making you stand likely in breach of parliamentary standing orders. So let me educate you; the report you printed is strictly for internal processes only i.e. between the audit office, parliament and the government. The audit office reports to parliament. Parliament scrutinizes these reports and holds the government (SNPF included) to account. Within that process is an intricate

web of meetings, reports, counter reports, more meetings and ends when the audit report is tabled by the relevant committee in parliament and the government has a final chance to respond. Only then is the report made public because by then all the matters raised by the audit will have either been sufficiently clarified or remedial action is taken by the government as a result.

However, instead of waiting for the final report as I have tried to explain above, you have gone ahead and published something that is only partially complete because the process of scrutiny is still ongoing.

So to answer your question; the Auditor General is doing his job and a fine one at that. The relevant parliamentary committee(s) is doing its job. We are doing our job. When all that is done, you will have a clearer understanding of the issues.

ii) You seek to draw a distinction between the Samoa Senior Citizens Benefit Fund (S.S.C.B.F.) and the NPF. According to information provided by the Government of Samoa to the International Labour Organisation the S.S.C.B.F. is:

The benefits and administrative costs are funded by the government and the Samoa National Provident Fund Board is also responsible for the management and operations of the program. SNPF vehicles are used each month to transport pay teams around the country to deliver the cash payments. Staff support, audit and information technology services are also provided by the SNPF as part of its corporate responsibility to the community.

Do you deny administrative responsibility for the S.S.C.B.F.? Are you implying it is the Ministry of Finance that is responsible for the S.S.C.B.F.? If so, when did these arrangements change?

Joyetter – I am disappointed. You know why? You are the so called Chief Reporter of the award-winning Samoa Observer and yet it seems that everyone knows the distinction between the SNPF, the SCBF and the PPS except for you. So allow me to enlighten you once again; the three are separate entities with separate funding. The only thing linking them together is the fact that they are all under my command and share the same Minister. Other than that, they are as distinct as the moon is from the sun and the stars.

SNPF is self-funding. PPS (the Parliamentary Pension Scheme) is funded in the main by the contributions of members of parliament. SCBF (Senior Citizens Benefit Fund) is funded directly and fully from the MoF budget.

Therefore, while it is correct to say that all three are SNPF related – the fact remains they are 3 separate entities.

Finally, show me where in my previous response I denied responsibility for the SCBF? For the record and on the contrary, I take full responsibility for all three entities.

iii) Have you written to the Auditor to correct what you argue are the errors in his report? If so, when did you do so? Can you provide a copy of the correspondence?

I refer you to my previous response below.

The above and all the other matters raised have already been clarified with the Audit Office and in front of relevant parliamentary committees as is the usual process year-on-year.



Government of Samoa

## **MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT**

### ***Matāgaluega o Puna'oa Faalenatura ma Siosiomaga***

Level 3, Tui Atua Tupua Tamasese Efi Building (TATTE),  
Sogi, P.O Private Bag, Apia, SAMOA  
Website: <http://www.mnre.gov.ws/>

Telephone: (+685) 67200  
Fax: (+685) 23176  
Email: [info@mnre.gov.ws](mailto:info@mnre.gov.ws)

Please address all correspondence to the Chief Executive Officer, Private Bag, Apia, Samoa.  
Faamolemole faatuatausi uma moi fesoootaiga i le Ofisa Silii

### **REQUEST FOR QUOTATION (RFQ) - MINOR GENERAL SERVICES.**

#### **"MAINTENANCE SERVICES FOR THE VAILELE PUBLIC CEMETERY"**

**RFQ: 2020/01**

The Ministry of Natural Resources and Environment hereby invites Request for Quotation from interested contractors for the provision of maintenance services of the **Vailele Public Cemetery**.

Interested Bidders are invited to uplift the Bidding Documents from the Ministry of Natural Resources and Environment, Division of Land Management, 3<sup>rd</sup> Floor, Tui Atua Tupua Tamasese Efi Building for free document set.

All bidding submissions must be deposited in the Tender Box located on the 3<sup>rd</sup> Floor of the Tui Atua Tupua Tamasese Efi Building no later than **12:00pm on Wednesday, 2<sup>nd</sup> of September 2020**. All Bids must be delivered in sealed envelope at the address provided and marked as follow:-

#### **"MAINTENANCE SERVICES FOR THE VAILELE PUBLIC CEMETERY"**

**The Chief Executive Officer**  
**Ministry of Natural Resources & Environment,**  
**3<sup>rd</sup> Floor,**  
**Tui Atua Tupua Tamasese Efi(TATTE) Building.**  
**SOGI.**

Please clearly mark on the back of the envelope "**Maintenance Services for Vailele Public Cemetery**" as well as the name and address of the bidder.

All bids must be in hard copies. There must be:

- (i) One (1) original of all Bids which must be clearly marked "**ORIGINAL**" and
- (ii) Three (3) other copies of all bids clearly marked "**COPY**"

Late Bids will not be considered and will be returned to the bidder unopened.

Bidders MUST provide all information required under this bidding document. Bids that do not include all of the information requires will be deemed to be non-responsive.

For more information, please contact Manumaleuga Felisita Ikenasio-Heather on telephone 67206 or email [filisita.heather@mnre.gov.ws](mailto:filisita.heather@mnre.gov.ws) or Leulusoo Alaoa Maualaivao on telephone 67200 ext 216.

**Ulu Bismarck Crawley**  
**CHIEF EXECUTIVE OFFICER**

# 93% of 323 Samoan Sailors re-employed during COVID19

By: Joshua Lafoa'i

Samoan sailors employed by the Mediterranean Shipping Company, (MSC) are all safe and not under any immediate danger from the COVID-19.

The reassurance from the Chief Executive Officer of the Samoa Shipping Services (SSS) Lautimua Afoa Uelese Va'ai is in response to concerns for the safety of the sailors which have continuously resurfaced on the social media and media outlets.

Despite the severing distance from home, Lautimua says he can confirm that all 323 Samoan sailors employed on the MSC fleet in different locations around the globe are free of COVID19 and are at minimal or no risk of ever contracting it.

Also on the upside, Lautimua confirms that the majority or 93% of the 323 Samoan sailors employed by the MSC fleet are back on the job despite the employment impact felt across the globe with the shipping industry not exempted.

Reiterated the SSS Chief Executive, "An estimated 300 sailors have already started working again, while the rest are either awaiting re-employment confirmation or working part time.

"We have kept close contact and constant contact with our sailors during this whole ordeal. Especially when they need us most," he added.

With the repatriation of students from China, Japan and Australia whom have completed their scholarships already in the talks for Samoa, Lautimua says the efforts to keep Samoa COVID19 free are still a priority.

"Right now the main job is to ensure that the shipping companies that employ our sailors are looking after them well, and if there was anything they need from us, we have to make sure were there



**Chief Executive Officer of the Samoa Shipping Services (SSS) Lautimua Afoa Uelese Va'ai.**

to answer," he said.

As for repatriation of sailors, Lautimua says the SSS will stand by the preventative measures taken by Government in keeping Samoa safe.

"Until our borders open, this is the best we can do for our sailors. They're all doing well, with most of back at work during the pandemic. We do our part and await Cabinets orders at this point," he added.

Government repatriations have been successful keeping the COVID19 virus at bay.

Meanwhile, the National Emergency Operations Center have been tasked by Cabinet to explore ways to repatriate Samoan students marooned in China, Japan and Australia.



**Members of the OEC during the Gagaifomauga #3 by-election over the weekend.**

## La'auli wins election, awaits swearing in

By: Joshua Lafoa'i

While La'auli Leuatea Polataivao Schmidt is the official winner of the Gagaifomauga #3 by-election, it does not end the process for the Office of the Electoral Commission.

From the by-election results, it has been determined that an estimated 500 registered voters did not cast their ballot.

And Commissioner of the Electoral Commission Faimalomatumua Mathew Lemisio and staff are reviewing the issue as required by law. And voters who do not abide may face court prosecution.

"We've been told that quite a few of those who weren't able to vote were overseas for seasonal work, others have passed away, so we're looking into it at the moment," said the Electoral Commissioner.

"It's possible around 200 to 300 of those who didn't vote could be overseas for seasonal work or have passed away. Legally, we cannot remove a

name from the rolls unless we satisfy all criteria mandated under the law," he added.

However, he says the OEC will begin to comb through the list.

The fines for those who are eligible to vote but have not registered is \$2,000 tala for the first time caught, but if they do not register a second time around, the fine will hop to \$4,000 tala.

For those who have registered but have not cast a vote, the fine will be a \$100 tala.

Faimalomatumua also addressed multiple complaints regarding the mobile registration system the OEC had been carrying out. He says while the routes have been established, the OEC will again roll out in the coming weeks to revisit all locations.

"We want everyone to exercise their right to vote, so we hear the queries and we're coming out again," he added.

With the official declaration by the Head of State, the next step for La'auli is to be sworn in. That will be left to the Speaker of Parliament to announce.



### PUBLIC SERVICE COMMISSION

Komisi o Galuega a le Malo

Please address all correspondence to the Chairman.

Fa'amolemole fa'atuatusi uma mai fesoootaiga i le Ta'ita'ifono.

### VACANCY ADVERTISEMENT Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for a 3-year term.

#### MINISTRY OF EDUCATION, SPORTS & CULTURE

- Position: Principal Falefa Primary School (EC000333)  
Salary: SAT \$51,865.00
- Position: Principal Faleula Primary School (EC000353)  
Salary: SAT \$60,353.00
- Position: Vice Principal Lepa & Lotofaga College (EC000445)  
Salary: SAT \$44,814.00

#### OFFICE OF THE REGULATOR

- Position: ACEO Corporate Services (RG001005)  
Salary: SAT \$88,301.00

#### MINISTRY OF JUSTICE & COURTS ADMINISTRATION

- Position: ACEO Tuasivi Courts (JC003264)  
Salary: SAT \$88,301.00

The Application Form and Job Description can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinuu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications and are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **Friday 18th September 2020 before 5.00pm**.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email [ses@psc.gov.ws](mailto:ses@psc.gov.ws)



### PUBLIC SERVICE COMMISSION

Komisi o Galuega a le Malo

Please address all correspondence to the Chairman.

Fa'amolemole fa'atuatusi uma mai fesoootaiga i le Ta'ita'ifono.

### VACANCY ADVERTISEMENT Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for a 3-year term.

#### MINISTRY OF FINANCE

- Position: ACEO Budget & Fiscal Policy (FI003234)  
Salary: SAT \$88,301.00
- Position: ACEO Economic Policy & Planning (FI003114)  
Salary: SAT \$88,301.00

The Application Form and Job Description can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinuu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications and are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **Friday 25th September 2020 before 5.00pm**.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email [ses@psc.gov.ws](mailto:ses@psc.gov.ws)



**OFFICE OF THE CLERK  
OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY**

PO Box 1866 Apia Samoa - T: (685) 21811 F: (685) 21817 E: ocla@palemene.ws W: www.palemene.ws



**SOALAAUPULEGA A LE KOMITI FAAPITOA A LE PALEMENE.**

E faatulou atu Samoa i lau faasausauga, ae faasino tonu lenei faasilasilaga i le mamalu o afioaga ua ta'ua i lalo, ina ia faautagia aso ma taimi ua atofaina mo iloiloga a le Komiti Faapitoa a le Palemene, mo le soalaupuleina o Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Faavae 2020, Tulafono Tau Faaofi o Fanua & Suafa 2020, ma le Tulafono Tau Faaofi o le Faamasinoga o Soligatulafono 2020.

Aso Lua 8 Setema 2020.

<b>Itumalo</b>	<b>Taimi</b>	<b>Nuu</b>	<b>Nofoaga</b>
<b>Lepa</b>	9.00am – 10.30am	<b>Saleapaga</b>	Maota o le Galuega EFKS Lepa
	10.30am – 12.00pm	<b>Vaigalu &amp; Siupapa</b>	
	1:00pm – 2:30pm	<b>Aufaga</b>	
	2.30pm – 4.00pm	<b>Lepa</b>	

Aso Lulu 9 Setema 2020.

<b>Itumalo</b>	<b>Taimi</b>	<b>Nuu</b>	<b>Nofoaga</b>
<b>Lotofaga</b>	9.00am – 10.30am	<b>Matatufu</b>	Maota o le Galuega EFKS Lotofaga
	10.30am – 12.00pm	<b>Vavau</b>	
	1:00pm – 2:30pm	<b>Lotofaga</b>	

Aso Tofi 10 Setema 2020.

<b>Itumalo</b>	<b>Taimi</b>	<b>Nuu</b>	<b>Nofoaga</b>
<b>Siumu</b>	9.00am – 10.30am	<b>Maninoa</b>	Maota o le Galuega EFKS Siumu
	10.30am – 12.00pm	<b>Matafala</b>	
	1:00pm – 2:30pm	<b>Saaga</b>	
	2.30pm – 4.00pm	<b>Siumu</b>	

Aso Faraile 11 Setema 2020.

<b>Itumalo</b>	<b>Taimi</b>	<b>Nuu</b>	<b>Nofoaga</b>
<b>Falealili 1</b>	9.00am – 10.30am	<b>Saleilua</b>	Maota ole Afioaga i Poutasi (Poutasi Hall)
	10.30am – 12.00pm	<b>Poutasi</b>	

Aso Gafua 14 Setema 2020.

<b>Itumalo</b>	<b>Taimi</b>	<b>Nuu</b>	<b>Nofoaga</b>
<b>Falealili 1</b>	9.00am – 10.30am	<b>Matautu</b>	Maota o le Galuega – EFKS Malaemalu
	10.30am – 12.00pm	<b>Vaovai</b>	
	1.00pm – 2.30pm	<b>Tafatafa</b>	
	2.30pm – 4.00pm	<b>Malaemalu</b>	

Aso Lua 15 Setema 2020.

<b>Itumalo</b>	<b>Taimi</b>	<b>Nuu</b>	<b>Nofoaga</b>
<b>Falealili 1</b>	9.00am – 10.30am	<b>Satalo</b>	Maota o le Galuega EFKS Sapunaoa
	10.30am – 12.00pm	<b>Piu</b>	
	1:00pm – 2:30pm	<b>Sapunaoa</b>	

Aso Lulu 16 Setema 2020.

<b>Itumalo</b>	<b>Taimi</b>	<b>Nuu</b>	<b>Nofoaga</b>
<b>Falealili 2</b>	9.00am – 10.30am	<b>Salani</b>	Faletalimalo Saletoga Resort
	10.30am – 12.00pm	<b>Sapo'e &amp; Utulaelae</b>	
	1:00pm – 2:30pm	<b>Salesatele</b>	
	2.30pm – 4.00pm	<b>Siuniu</b>	

Mo nisi faamatalaga e fia malamalama atili ai, faafesootai mai Tony Natanielu, Failautusi Fesoasoani mo Komiti Faa-Palemene i le telefoni 21811, laina 1011, i taimi faigaluega, po o le imeli pco@palemene.ws

Talosia ia i le agalelei ma le filemu o Le Atua, ina ia faataunuina i le manuia lenei faamoemoe.

Faia ma le fa'aaloalo tele.

**Tiatia Taimalelagi Lima Tualaulelei.  
FAILAUTUSI O LE FONO AOOA FAITULAFONO**



**ACEO PCD &  
EDITOR-IN-CHIEF**  
**Nanai Taofiga Laveitiga  
Tuiletufuga**  
lave.tuiletufuga@mpmc.gov.ws  
Tel: (685) 24-799 ext. 747

**PRINCIPAL LAYOUT ARTIST**  
**Elisapeta Palepoi-Asiata**  
Tel: 26398 ext. 786

**SUB EDITOR ENGLISH**  
**Asenati Taugasolo Semu**  
asenati.semu@mpmc.gov.ws

**SUB EDITOR SAMOAN**  
**Tusiga Peseta Taofiga**  
tusiga.taofiga@mpmc.gov.ws

**SENIOR MARKETING**  
**Vala Dora Samoa**  
dora.samoa@mpmc.gov.ws  
Tel: 26398 ext 785

**SENIOR ENGLISH  
REPORTER**  
**Joshua Lafoai**  
joshua.lafoai@mpmc.gov.ws

**SENIOR SAMOAN  
REPORTER**  
**Taunuuga Toatasi**  
taunuuga.toatasi@mpmc.gov.ws

**MARKETING OFFICERS**  
**Litia Taateo Aviata,**  
litia.taateo@mpmc.gov.ws

**Tafaifa Pouafa Fuimaono**  
tafaifa.fuimaono@mpmc.gov.ws

**ADMINISTRATION OFFICER**  
Tuusa'o Iose

### **CONTACT**

Ph: 26398 or 63222  
savali@mpmc.gov.ws  
Level 4, FFMFII  
Government Building  
Eleele Fou

**Published by:**  
**The Ministry of the Prime  
Minister & Cabinet,  
FFMFII Government  
Building.**

**Printed by:**  
**Samoa Observer Ltd**

# Saogālemu le 323 o Seila Samoa mai le Koviti - 19

**Tusia: Taunuuga Toatasi**

O lo'o malu puipuia ma leai se tasi o tamafanau e to'a 323 o seila Samoa o lo'o galulue i va'a la'uoloa ma va'a la'u pasese i atunu i fafo o a'afia i le Koviti - 19.

O le fa'aāliga lea mai le Pule Sili o Auaunaga o Va'a a Samoa (SSS) ia Lautimua Afoa Uelese Vaai i le feiloa'iga ma le Savali.

Fa'ailoa e Lautimua, mai le amata-ga o le fa'ama'i, e le'o fa'atamala lava le Malo i le mata'ituina o le Soifua Maloloina ma le saogālemu o tatou tamafanau o seila Samoa o lo'o galulue i luga o va'a i atunu'u i fafo.

E le'i muta lava fe'utana'iga ma feso'ota'iga a le Fa'alapopotopoga ma Kamupani o lo'o galulue ai a tatou seila, o le naunauta'iga atoa o le Malo, ia mautinoa e leai se tasi e a'afia ma ma'imau se Soifua ona o le Koviti - 19.

I le taimi nei o lo'o fa'aauau pea feso'ota'iga ma fe'utana'iga ma Kamupani va'a nei, i le tausia lelei ma le vaaia toto'a o le soifua maloloina o nei fanau a'o i ai i luga o va'a, e tālia ai se aso e toe tatala ai tatou femalaga'iga fa'avaomalo ona toe fa'af'o'i mai lea o i latou ua tatau ona toe fa'af'o'i mai.

Saunoa Lautimua e fa'apea;

"Ua toe amata faigaluega uma le to'atele o seila (93%) a'o le isi 7% o lo'o tālia pea nisi avanoa faigaluega, a'o isi o lo'o galulue lē tumau (part time) e fua i le mana'omia."

"O lo'o fa'aauau fo'i feso'ota'iga i vasio Uma a le tatou SSS ma seila o lo'o i luga o va'a, ina ia mautinoa lo latou saogālemu aemaise o ni mataupu e mana'omia ai le fesoasoani atu a le Auaunaga."

Na fa'ailoa fo'i le finagalo o le Pule Sili, mo le fa'atalanoaina o se maliega mo se malaga fa'apitoa e toe fa'af'o'i



**Pule Sili a le Auaunaga o Vaa a Samoa (SSS), Lautimua Afoa Uelese Vaai**

mai ai a tatou tamafanau seila ua mae'a konekarate e pei fo'i ona faia i fanau ua mae'a a'oa'oga sikolasipi i nisi o atunu o le lalolagi.

"O le tulaga i se malaga fa'apitoa mo le toe aumaia o seila, e fa'alagolago tasi lava i le finagalo o le tatou Malo, e taua-la mai i le Kapaneta.

"O le taimi lenei, o lo'o taofia so'o se malaga fa'apitoa, ona o lo'o ave le fa'amuamua a le tatou Malo i le puipuiga o le tatou atunu'u i Samoa nei."

O lo'o talitali pe a fa'asologa o le

toe fa'af'o'i mai o tatou tagata o lo'o taofia i fafo, e pei ona manino mai i le finagalo o le Kapaneta.

"E foliga mai o lo'o 'ave le fa'amuamua i o tatou tagata o lo'o taofia i Niu Sila ona fa'asolo atu ai lea i Ausetalia ma fa'asolosolo atu ai i isi atunu'u te-tele e aofia ai ma atunu'u i Europa ma Amerika lea o lo'o i ai va'a nei o lo'o faigaluega ai a tatou fanau."

E ui lava o lo'o tālia pea le fa'agasaologa o fuafuaga a le Malo, ona o pui-puiga o Samoa mai le Koviti - 19, peita'i

o le itu tāua i le taimi nei, o feso'ota'iga ina ia mautinoa o lo'o saogālemu pea tamafanau a Samoa o lo'o galulue i luga o va'a i atunu'u i fafo.

"O le itu tāua i le taimi nei, o le galulue ma fai feso'ota'iga e mautinoa ai o lo'o saogālemu ma tausia lelei a tatou seila i luga o va'a o tālia le fa'agasologa o fuafuaga a le tatou Malo mo le toe fa'af'o'i mai o tatou tagatanu'u o lo'o i atunu'u i fafo."

## Amata fa'asalalauga tau televisi o le Digital TV

**By: Asenati Taugasolo Semu**

Ua susu'e se laupepa fou o le tala faasolopito o faasalalauga tau televisi i totonu Samoa, lea ua see atu i luga i le tulaga o faasalalauga tau televisi faaneiona-po, le Digital TV.

O le Aso Gafua na tapē aloaia ai faasalalauga analoki (analog) lea na sau ai Samoa i tausaga ua mavae.

O le 'auga o lenei suiga, mai le analoki i le digital,

o le a mafai ai ona faaleleia atili auaunaga tau televisi i le tulaga o le manino o ata, faalauteleina atu o le faasopolia i le mamalu o le atunu, aemaise i vaega mamao i tua ma Savaii, e le i mafai ona maua muamua faasalalauga mai televisi.

I se Pepa o Faamatalaga mai le ofisa o le Pule Faatonu, na faailoa ai, e ui i le tele o lu'itau ma faigata, ae ua mafai ona faatino lenei auaunaga ona o le galulue faatasi o kamupani tau televisi, kamupani a le

Samoa Digital Communication Ltd (SDCL), paaga o Matagaluega ma Faalapotopoga a le Malo.

Ua tuuina atu foi ma le fautuaga mo le faaleleia atili o le auaunaga tau Digital TV, ina ia faatau se pusa set-top box; faatau se antenna ma ueaa o le Digital TV.

Ua fautuaina foi le atunu ina ia fesoottai atu i le Ofisa o le Pule Faatonu ma le Kamupani a le SDCL mo nisi faamatalaga e fia malamalamai ai, i le telefoni 30282.



# Keep Samoa Clean

Let's all work together to save our nation

# Aloaia le fa'ai'uga a Gagaifomauga #3



Komesina o Faiga Palota – Faimalomatatumua  
Mathew Lemisio.

## Tusia: Tusiga Taofiga

Ua sainia aloaia e lana Afiofa i le Ao Mamalu o le Malo, Tuimale'i ifano Va'aletoa Suāluvi II, le talia aloaia o le i'uga o le Faiga Palota ua filifilia ai La'auli Polataivao Leuatea ma Sui Faipule o le Itumalo o Gagaifomauga #3.

Ua tu'u atu e le Ofisa o le Komisi o Faiga Palota le Poloa'iga o le Tusi Fa'amaonia mai lana Afiofa i le Ao Mamalu o le Malo Samoa i le Fofoga Fetalai, auā se aso e fa'atauto ai La'auli i totolu o le Fono Aoao Faitulafono.

Mo le Itumalo o Gagaifomauga #3, e 1445 le aofa'i o tagata ua resitala mo lea Itumalo, ae silia i le 900 i latou sa mafai ona palota a'o le isi silia i le 500, e le'i mafai ona fa'ataunu'u la latou filifiliga sa'oloto e ala i la latou palota.

I aiaiga o le Tulafono o Faiga Palota, saunoa i ai le Komesina o Faiga Palota, ia Faimalomatatumua Mathew Lemisio, ua aga'i le Ofisa e fa'atino aulape aga'i 'ai latou e le'i palota ma resitala.

"Mo le silafia e le atunu, mo e le'i resitala, o le sala tupe e \$2,000 muamua, ae a toe maua fa'alua o lona fa'asalaga e \$4,000 peita'i mo i latou sa resitala ae le'i palota e \$100 le fa'asalaga."

"Ua amata galulue le Ofisa nei, e fa'amautu pe to'afia i latou ua maliliu, to'afia i latou ua malaga i atunu i fafo, ona to'ese mai lea i le aofa'i e 500 mona tupu, ona mautinoa ai lea o le aofa'i sa'o o i latou e tatau ona fa'atino ai aulape o le Tulafono mo fa'asalaga ua fa'ata'atia."

"O lea fuafuaga o lo'o matou galulue fa'atasi ai ma le Ofisa o Femalaga'iga (MPMC), Ofisa o Fuainumera Fa'amauina (SBS) ma le SNPF."

"Matou te fautuina fo'i Sui o Nu'u ta'itasi e le gata o le Itumalo o Gagaifomauga #3, a'o isi Itumalo, ina ia tatou galulue fa'atasi, e vave fa'ao'o mai i la matou Ofisa le lisi o suafa o i latou ua maliliu, ona e lē mafai ona matou aveesea se suafa o se tasi e aunoa ma se fa'amaoni ga, ma o aiaiga na o lo'o ta'oto i totolu o le Tulafono."

"O le vave ona tu'uina mai o suafa o i latou ua maliliu, e faigofie ai fo'i i le Ofisa nei, ona aveesea le suafa o i latou nei mai le lola palota, a'o tapena atu ai mo le Faiga Filifiliga tele a le atunu i le tausaga fou."

"E fautuina fo'i le mamalu o le Itumalo, o i latou e le'i palota, e mafai ona e susū mai i la matou Ofisa e totogi lau sala tupe e \$100, ma fa'amamā vave ai lou suafa, a'o le'i fa'asalalauina fa'alaua'itele le lisi o i latou e le'i palota."



## SAMOA PORTS AUTHORITY

P O Box 2279, Matautu Tai, Apia, Samoa

Email: [info@spasamoa.ws](mailto:info@spasamoa.ws) Website: [www.spasamoa.ws](http://www.spasamoa.ws)

### VACANCY

#### "MANAGER INTERNAL AUDIT"

The Samoa Ports Authority (SPA) invites applications from suitably qualified person(s) to fill the above Senior Management position.

The Manager Internal Audit (IA) is responsible directly to the General Manager and the successful applicant will be contracted for an employment period of three (3) years at the salary of \$88,300.84 per annum.

All applications should be in a sealed envelope and marked "Application for the position of Manager Internal Audit" address to:

The General Manager  
Samoa Ports Authority  
Matautu-tai  
Apia, Samoa

and to be delivered to the GM's Office at the SPA Head Office at Matautu-tai no later than 4:00p.m. Friday 04<sup>th</sup> September 2020. Late applications will not be considered.

For full details of the position and relevant selection criteria, please uplift an application package from the Executive Management Support Services Unit (EMSSU) or contact our Main Office at Matautu-tai on 64400 or email; Unasa Florestina Penn at [tinapenn@spasamoa.ws](mailto:tinapenn@spasamoa.ws) for further information.



## Samoa National Provident Fund

PLEASE ADDRESS ALL CORRESPONDENCES TO "THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER"  
P.O. BOX 2010, APIA, SAMOA, TELEPHONE: 21241 or 64800, SAVAII: 51321, VAITELE: 28916  
FACSIMILE NO.: (685)20888 Email: [info@samoa.ws](mailto:info@samoa.ws) / Website: [www.npf.ws](http://www.npf.ws)

## VACANT POSITION ADVERTISEMENT

Applications are invited from suitable candidates for the following position at the Samoa National Provident Fund.

### CONTRACT POSITION

#### MANAGER SENIOR CITIZENS BENEFIT FUND (ACEO level)

The above position is on a contractual basis for three (3) years. Contact Orotarasona Ve'e at phone number 64831 or email: [sona@npf.ws](mailto:sona@npf.ws) for Application Package and queries.

Address all applications to: Chief Executive Officer, Samoa National Provident Fund, APIA. Applications will close at 12:00pm, Wednesday 23<sup>rd</sup> September 2020.



Government of Samoa  
Malo o Samoa

# PUBLIC SERVICE COMMISSION

*Komisi o Galuega a le Malo*

Please address all correspondence to the Chairman.

Fa'amolemole fa'atuausuma mai fesooataiga i le Ta'ita'ifono.

## VACANCY ADVERTISEMENT Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for 3-year term.

### MINISTRY OF EDUCATION, SPORTS & CULTURE

- |  |   |
|--|---|
| 1. Position: Vice Principal Avele College (EC000199)<br>Salary: SAT \$60,353.00        | 16. Position: Principal Manunu Primary School (EC000498)<br>Salary: SAT \$44,814.00                       |
| 2. Position: Vice Principal Leifiifi College (EC000431)<br>Salary: SAT \$60,353.00     | 17. Position: Principal Tiavea Primary School (EC000800)<br>Salary: SAT \$51,865.00                       |
| 3. Position: Vice Principal Mataaevave College (EC000957)<br>Salary: SAT \$44,814.00   | 18. Position: Principal Vailima Primary School (EC000844)<br>Salary: SAT \$60,353.00                      |
| 4. Position: Vice Principal Itu o Tane College (EC000388)<br>Salary: SAT \$41,061.00   | 19. Position: Principal Apia Primary School (EC000265)<br>Salary: SAT \$73,593.00                         |
| 5. Position: Vice Principal Aleipata College (EC000237)<br>Salary: SAT \$44,814.00     | 20. Position: Principal Faleaseela Primary School (EC000320)<br>Salary: SAT \$51,865.00                   |
| 6. Position: Principal Palauli i Sisifo College (EC000552)<br>Salary: SAT \$60,353.00  | 21. Position: Principal Vaivase Primary School (EC000881)<br>Salary: SAT \$73,593.00                      |
| 7. Position: Principal Mataaevave College (EC000956)<br>Salary: SAT \$60,353.00        | 22. Position: Principal Apolima Uta Primary School (EC000269)<br>Salary: SAT \$51,865.00                  |
| 8. Position: Principal Alofi o Taoa College (EC000245)<br>Salary: SAT \$60,353.00      | 23. Position: Principal Fasitoo-Tai Primary School (EC000362)<br>Salary: SAT \$51,865.00                  |
| 9. Position: Principal Aleisa Primary School (EC000241)<br>Salary: SAT \$73,593.00     | 24. Position: Principal Vaisala Primary School (EC000869)<br>Salary: SAT \$44,814.00                      |
| 10. Position: Principal Faga Primary School (EC000290)<br>Salary: SAT \$51,865.00      | 25. Position: Principal Iva Primary School (EC000392)<br>Salary: SAT \$60,353.00                          |
| 11. Position: Principal Fagalii Primary School (EC000294)<br>Salary: SAT \$51,865.00   | 26. Position: Principal Patamea Primary School (EC000565)<br>Salary: SAT \$44,814.00                      |
| 12. Position: Principal Faleapuna Primary School (EC000316)<br>Salary: SAT \$44,814.00 | 27. Position: School Support Advisor – Anoamoa no.1 & Vaimauga East (EC000150)<br>Salary: SAT \$49,310.00 |
| 13. Position: Principal Falefitu Primary School (EC000337)<br>Salary: SAT \$67,348.00  | 28. Position: School Support Advisor – Aleipata & Lepa Lotofaga (EC001143)<br>Salary: SAT \$49,310.00     |
| 14. Position: Principal Nofoalii Primary School (EC000530)<br>Salary: SAT \$67,348.00  |   |
| 15. Position: Principal Satapuala Primary School (EC000731)<br>Salary: SAT \$60,353.00 |   |

The Application Form and Job Description can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinuu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications and are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, Friday 11th September 2020 before 5.00pm.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email [ses@psc.gov.ws](mailto:ses@psc.gov.ws)



Se tasi o pesepesega o le sauniga o le Teuila i tausaga ua mavae.



Tausala o Samoa 2019, Fonoifafo Nancy McFarland Seumanu lea ua ia toe tauaveina le pale o le Tausala o Samoa ma le Tausala o le Pasefika mo le isi 12 masina.

# Sili le puipuia i lo le tau togafitia

**Tusia: Taunuuga Toatasī**

Ua fa'ai'ugafonoina e le Kapaneta, le fa'aāoga o fa'asalalauga fa'aneionapo (Digital) e fa'asalalauna ai polokalame tuai o Teuila o tausaga ua mavae, e fa'amanatuina ai le Teuila o lenei tausaga 2020.

Ua o gatasi lea fa'ai'uga ma le tausisia o aulape o le Poloa'iga o Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i o lo'o fa'amanaluina nei ona o le Koviti - 19, e pei ona fa'atautaia ai fo'i le fa'agasologa o Polokalame mo le fa'amanatuina o le Tuto'atasi o le Malo Samoa i lenei lava tausaga.

O le ulua'i tausaga nei, ua lē fa'amanatuina ai le Tuto'atasi ma le Teuila i ona tulaga e masani ai, e ala i sauniga fa'apitoa fa'alemao, fa'atasi ai ma polokalame o tauvaga o fa'afiafiaga ma ta'aloga, fa'apea fa'aāliga o measina a Samoa ma le sailia o se Lalelei o le atunu 2020 - 2021.

O le naunauta'iga o le Malo, ia taofiofi le tumutumu o tagata i se nofoaga e tasi, ina ne'i a'afia fa'afuase'i tatou i le Koviti - 19, ona faigatā lea ona toe tineia, aemaise o lo'o tausailia pea se vaifofō o lenei fa'ama'i.

O le naunauta'iga atao o le Malo, "E sili lava le puipuia i lo le tau togafitia".

O le Aso Sa na fa'asalalauna ai le Sauniga Lotu sa ta'ita'ia e le Fa'afeagaiga ia Rev. Isaia Kalepo, mai le EFKS i Leauvaa, a'o le Minisita o Turisi, ia Salā Fata Pinati na saunoa i le saunoaga autu.

O nei suiga ua fa'atino e le Malo, na molimaunu ai le talia ma le

fa'afetai e le mammalū o le atunu, ona o le vaai mamao i le ono pepesi ai o lenei fa'ama'i i Samoa.

Fa'aālia le taofi o le tamā ia Viliamu Sio Mapusua o Maagiagi e fa'apea, o le taimi nei, 'aua ne'i toe faia ni aso fa'amanatu e ono potopoto ai tagata to'atele i se nofoaga e tasi.

A va'ava'i atu i luga o televisi i tala mai atunu'u mamao, i le to'atele o nai tagata o la atunu'u ua ma'imau soifua i lea fa'ama'i, e lagona ai lava le loto vaivai.

"A silasila fo'i i aiga o Samoa, o se aiga e tasi, e i ai le tinā, tamā le fanau, o fanau a fanau, o fanau a fanau a fanau. Pe tolu augātupulaga o lo'o nonofo i le fale e tasi, ona o le tu ma le aga lea a aiga Samoa, pe to'atele lava i fea le fanau, o le itu pito sili ona tāua i le toeaina ma le lo'ormata, o le va'ai atu o lo'o mafuta fa'atasi.

O ituaiga fa'ama'i fa'apea, e tatau ona tatou fa'aeete, aemaise e le'o mautinoga po ua maua se vailā'au e foia ai lea siama. Afai nei ae o'o mai i Samoa, Talofa e, o le a leai se 'ese'esega ma le fa'ama'i sa a'afia ai le atunu'u i le tausaga e 1918.

Auā, afai e a'afia le tagata e to'atasi o le aiga, ae to'atele o lo'o nonofo fa'atasi, o lona uiga, e a'afia uma tagata o le aiga lea e tasi."

Ae fa'afetai i le Malo, ona o le tofā tatala ma le fa'autautaga loloto, ua fa'aāoga ai televisi ma leitio e fa'asalalau ai fa'afiafiaga ma polokalame o ia aso fa'apitoa e pei fo'i ona i ai le fa'amanatuina o le 58 tausaga o le Tuto'atasi o le Malo o Samoa i lenei tausaga.

Tatou te fa'atāua ma fa'amanatu nei aso fa'apitoa e pei ona i ai le fa'asalalau i le televisi, ae le'o aveesea ai le tulaga o le fa'amanatu,

e ui ua i ai suiga, ae o lo'o tumau pea lona aano moni ma lona tāua ia Samoa ma ona tagatanu'u.

E fa'apea fo'i le manatu o le tinā ia Soifua Auapau Kerisiano mai Sālau Manono - Tai.

"Ua 100% le fa'ai'uga a le Malo i suiga o le fa'amanatuina o le Teuila i lenei tausaga. O suiga lelei mo le saogālemu ma le malu pui-pua o soifua o le atunu lautele.

O lea e feagai le lalolagi ma le fa'ama'i oti, e fa'afetiai ai pe a alofa ma le agalelei o le Atua, o lo'o malu puipuia pea Samoa.

"E ui e le'i o'o mai lenei fa'ama'i, ae o le mataala o le itu pito sili lea ona tāua. Ia mataala i so'o se taimi, po'o a lava a tatou fa'ai'uga o fai, o inā e atagia ai lo tatou alopofa i lo tatou atunu'u."

Tatou te puipui i le so'ona potopoto i nofoaga faitele, aemaise o totonus o le taulaga, i le tele o mau ea 'ese'ese. A' le aogā lena o le fa'ai'uga a le Malo, e puipuia ai o tatou tagata, ina ia tumau pea i le saogālemu mai le Koviti - 19.

"Oka se matagofie o polokalame o le fa'asalalauna o fa'afiafiaga ma ta'aloga o Teuila i tausaga ua tuana'i, tatou te matamata ai, auā leiloa pe sau ai se fa'afiafiaga sa ou auai ai ma toe va'ava'i ai i ota foliga i na fo'i vaitaimi."

O le Tausala o Samoa ia Fonoifafo Nancy McFarland Seumanu o le a ia tauaveina pea le pale o le Tausala o Samoa ma le Tausala o le Pasefika mo le isi 12 masina o lumana'i.



## FAASILASILAGA I LE TAUNUUGA O LE PALOTA LAITITI MO LE ITUMALO O GAGAIFOMAUGA 3 NA FAATINOINA I LE ASO FARALE, 28 O AUKUSO 2020.

Tusa ai ma le Fuaiupu 84 (1) o le Tulafono o Faiga Palota 2019, e tuuina atu ai le taunuuga o le Palota Laititi mo le filifilia o se Sui Usufono o le Palemene mo le Itumalo o Gagaifomauga 3.

### Sui Tauva

FAAULUSAU Simi Lauula

LAAULI POLATAIVAO Leuatea

### Aofaiga o Palota

Palota le sa'o ona fai

### Palota na maua

208

721

**929**

3

### Sui Tauva ua manumalo - LAAULI POLATAIVAO Leuatea

FAIA i Manase i lenei aso Toonai, 29 Aukuso 2020.

Faimalomatūmu Marthew Lemisio  
**KOMESINA O FAIGA PALOTA**



## DECLARATION OF RESULTS FOR GAGAIFOMAUGA 3 BY ELECTION HELD ON THE 28<sup>TH</sup> AUGUST 2020.

Pursuant to Section 84 (1) of the Electoral Act 2019, I HEREBY give public notice declaring the result of the By Election to elect a member of Parliament to represent the Constituency of Gagaifomauga 3.

### Candidates

FAAULUSAU Simi Lauula

LAAULI POLATAIVAO Leuatea

### Total number of valid votes

Informal Votes

### Voters received

208

721

**929**

3

### Candidate declared to be elected - LAAULI POLATAIVAO Leuatea

GIVEN at Manase this Saturday, 29<sup>th</sup> of August 2020.

Faimalomatūmu Marthew Lemisio  
**ELECTORAL COMMISSIONER**



## AUA E TE FEEFEE. SAILI SE FESOASOANI.

la fa'aaoga lou leo e una'ia ma  
fa'amalosi'au ia i latou olo'o sauāina,  
ina ia talanoa ma fa'asoa.



AIGA  
SAOGALEMU  
SAMOA  
MANUA

Australian Aid



MINISTRY OF SOCIAL  
DEVELOPMENT  
TE MANATO WHAKAHIAKO ORA



HEAD OF STATE

Vailele,  
Samoa

### WARRANT OF ELECTION

PURSUANT to Section 84 (2) of the Electoral Act 2019, I, **TUIMALEALI'IFANO VA'ALETOA SUALAUVI II**, Head of State, do hereby declare and issue this Warrant of Election to the person name herein to serve as a Member of Parliament of the Independent State of Samoa:

LAAULI POLATAIVAO Leuatea

GIVEN under my hand at Vailele this 31<sup>st</sup> day of August 2020.

*Tuimaleali'iifano Va'aletoa Sualauvi II*  
Tuimaleali'iifano Va'aletoa Sualauvi II  
**HEAD OF STATE**



HEAD OF STATE

Vailele,  
Samoa

### TUSI FAAMAONIA O LE FILIFILIA.

**TUSA AI** ma aiaiga o le Fuaiupu 84 (2) o le Tulafono o Faiga Palota 2019, o **A'U, TUIMALEALI'IFANO VA'ALETOA SUALAUVI II**, Ao o le Malo, ua tu'uina atu ai nei le Tusi Faamaonia o le filifilia o le ua taua le Suafa i iinei ua filifilia e avea ma Sui Usufono o le Palemene o le Malo Tutoatasi o Samoa:

LAAULI POLATAIVAO Leuatea

**TU'UINA ATU** i lou nei lima i Vailele i lenei aso, 31 o Aukuso 2020.

*Tuimaleali'iifano Va'aletoa Sualauvi II*  
Tuimaleali'iifano Va'aletoa Sualauvi II  
**AO O LE MALO**



Fa'asolo mai le Itu tauagavale, Sui o le Samoa Hotel Association Charlotte Chan Mow Brunt, Faatonu o le APTC i Samoa, Cheri Robinson Moors, Ofisa Sili o Pulega a le STA Fa'amatuainu Lenatai Suifua, Pule Sili o le NUS, Aiono Polofesa Alec Ekeroma ma le Sui o le Samoa Business Hub, Tapusoa Senele Tualaulelei

## A'oa'oga mo le aufaigaluega i auaunaga tau turisi

### Tusia: Taunuuga Toatasī

E \$1 miliona le Fa'amāma Avega (Stimulus Package) a le Malo mai le Vaega Lua o lana o le Tala o le Tupe sa pasia i le Fono Aoao Faitulafono, ua fa'amatu'atu i le Pulega o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo (STA) mo le fa'a'aleleia o atina'e ma auaunaga tau turisi.

I lea fesoasoani o lo'o aofia ai le fa'atupeina o a'oaoga fa'apitoa mo fanau a le atunu, ua fa'amalolō tumau (vāea) mai a latou galuega ona o a'afiaga mai le Koviti – 19.

O lo'o tatala fo'i le avanoa mo i latou o lo'o galulue pea i le taimi nei i auaunaga 'ese'ese patino i tagata tafafao maimoa mai fafo e aofia ai faetalimalo, falea'i, mata'aga, fale ta'avale – Rentals ma isi.

I le molimau a le Pule Sili o Pulega o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo (STA) ia Fa'amatuainu Lenata'i Suifua, e tusa ma le 2,000 le aofa'i o tagata faigaluega sa galulue i faetalimalo, faleaiga, mata'aga ma isi ua fa'amalolō tumau mai galuega, ona o a'afiaga o nei pisinisi i le Koviti – 19.

E tusa ma le 700 i latou e mafai ona maua avanoa e ao'oga ai e ala i lenei fa'amaniuaga.

O lenei taumafaiga a le Malo, ua maua ai le fesoasoani tau a'oa'oga e aunoa ma se totogi mo i latou o lo'o galulue i atina'e tau tagata tafafao maimoa mai Samoa.

O ia a'oa'oga o le a maua ai ma alauni e fesoasoani ai mo i latou o le a auai.

O lenei fa'amoemoe o le a galulue fa'apa'aga ai le STA, o le Iunivesite Aoao o Samoa, APTC, Samoa Business Hub ma le Asosi o Faetalimalo i le atunu, ina ia mautinoa le fa'ataunu'u o nei a'oaoga tāua i sona tulaga mauluga ma lelei lona fa'atinoina auā le si'itia o tomai ma agava'a o i latou o lo'o galulue i nei auaunaga, auā le tautuaina o turisi faimai i Samoa.

O nei a'oaoga e aofia ai a'oaoga pupu'u (short courses) ma vaega aloia (Formal Courses) ma e fuafua lava a'oaoga e fa'atino i nofoaga o le a fa'ataunu'uina ai.

O na fa'aopopo foi le Ofisa Sili e fa'apea, o a'oaoga ua fuafua e fai e eseese nofoaga o le a fa'ataunu'uina ai, e tolu i Upolu ae lua mo Savaii.

O le Fa'atonu o le APTC i Samoa, Cheri Robinson Moors na sauoa e fa'alauiloa aoga pupu'u e lua o le a fa'atautaia e le APTC.

O nei aoga e aofia ai le F&B and Bar Servicing Skills, ma e tolu aso e fa'agasolo ai, mai le Aso 28 o Oketopa sei'a mac'a i le Aso 18 o Tesema 2020.

O le House Keeping Skills Set, e lima aso o le a fa'agasolo ai, amata mai le Aso 1 o Mati aga'i le Aso 30 o Aperila 2021.

O le Iunivesite Aoao o Samoa (NUS) o le a latou fa'atautaia a'oaoga pupu'u fa'atasi ai ma vasega aloia e pei ona fa'ailoa e le Pule Sili ia Aiono Prof. Alec Ekeroma.

O aoga pupu'u e aofia ai le Introduction to Hospitality, a o aoga aloia e i ai le Tusi Pasi lona II i le Mataupu tau Turisi ma le Talimalo

i le kuka (Certificate in Tourism & Hospitality – Cookery), Tusipasi lona II tau Turisi ma le Talimalo – taumafa ma meainu (Certificate II in Tourism & Hospitality – Food & Beverage), Tusipasi lona II tau Turisi ma le Talimalo i le vaega tau Ofisa ma le Auaunaga e fai i Apitaga (Certificate II in Tourism & Hospitality – Front Office & Accommodation Services) fa'apea le Tusipasi lona II i le mataupu tau ta'imuaga mo turisi (Certificate II in Tourism & Hospitality- Tour Guiding).

O le Sui o le Samoa Business Hub, Tapusoa Senele Tualaulelei sa ia fa'alauiloa fo'i aoga o le a gafa ma latou.

O a'oa'oga pupu'u e aofia ai Aoga tau Fa'amatalaga ma Fe'so'ota'iga Fa'atekonolosi (Information & Communication Technology), mataupu tau Fa'amaumauga o vaega tau pisinisi (Business Essentials) ma le Auaunaga mo tagata lautele (Customer Service).

I fa'amaumauga a le Pulega o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo i le tausaga fa'aletupe 2019-2020, ua pa'u ai i le 30.3% le faiata aofa' o tagata e malaga asiasi mai totonu o le atunu'u.

O tupe maua a le Pulega i le tausaga fa'aletupe 2018-2019, e \$514 miliona, a'o le tausaga fa'aletupe 2019-2020 e \$357 miliona tala.

I le taimi nei o lo'o i ai Samoa i luga o Poloa'iga o Fa'alavelave Tutupu Fa'afuasei ma o taumafaiga a le Pulega e pei ona i ai, ina ia fa'agaioi ma fa'aoga e tatou tagata auaunaga o lo'o ofoina mai e ia atina'e mo le mamalu lautele o le atunu'u.



### PUBLIC NOTICE

The public is hereby advised that due to the increase in workplace non-compliance and the lingering threat of Covid-19, the Ministry of Commerce, Industry and Labour in line with the National Occupational Safety and Health Framework 2018, provides notice of key requirements of the Occupational Safety and Health Act 2002, and its Regulations 2017 to all Government Ministries, State Owned Enterprises and Private Sector in Samoa.

As a reminder to all our clients and stakeholders, the Ministry would like to reinforce the following key requirements that must be met:

- An overall policy around safety and health in the workplace including an emergency evacuation plan;
- Accident register and first aid kits provided to respond to accidents in the workplace;
- Strategically placed and serviced fire extinguisher(s) to respond to emergency situations;
- Provision of relevant Personal Protective Equipment (PPE) to carry out work safely;
- Relevant trainings for the job to ensure safety and health is observed and that these trainings are recorded; and
- To put in place necessary measures to ensure hazards and associated risks are managed especially in high risk and hazardous occupations.

If further information is required, please do not hesitate to contact our OSH Unit on telephone numbers 20441/20442 or on our Free call direct line 24125.

Faafetai,  
  
Pulotu Lyndon Chu Ling  
CHIEF EXECUTIVE OFFICER



### FA'ASILASILAGA FA'ALAU'A'TELE

E faasilasila atu i le mamalu o le atunu, tagata e onaina galuega ma tagata faigaluega, ina ia utagia mai lenei faaaliga taua. Talu ai ona o le faatupulaia o le lē tausisia o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i totonu o Falefaigaluega aemaise foi o le fa'ama'i oti o le Koviti 19, ua unaia malosi ai le Matagaluega o Pisini, Alamanua ma Leipa auala atu i le Taiala o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2018 ina ia matua'i faamalosia nei loa le Saogalemu i totonu i Matagaluega uma a le Malo, Fa'alapopotoga Tumaoti ma Pisini Tumaoti i totonu o Samoa e tusa ma faiga fa'avae ma ta'iala uma i le Tulafono autu tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2002 ma le tulafono Faatonutonu 2017.

O nisila nei o Vaega taua e ao ona utagia mai e pa'aga uma a si o tatou Matagaluega:

- E tatau ona i ai se Ta'iala o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i galuega e aofia ai totonu se Fuafuaga e mulimultaia i taimi o faalavelave faafuase'i;
- E tatau ona i ai se api lesitala o faalavelave ma fesoasoani muamua i nofoaga o galuega;
- E tatau ona i ai ni fagu tinei-mū ma ua mautinoa lona lelei atoatoa aua le tali atu i faalavelave tau mū;
- E tatau ona i ai ni meafaigaluega tau puipuiga po'o lavalava faigaluega talafeagai aua le puipuiga ao faatino ai galuega;
- Ia faatino ni o a'oa'oga talafeagai e feso'ota'i lelei ma galuega o lo'o faatino ina ia mautinoa le malupuipuia o lona faatinoga; ma
- E tatau ona faia ni laasaga talafeagai e pulea ai tulaga lamatia aemaise lava galuega matautia matuiā e ono lamatia ai le saogalemu ma le soifua maloloina o tagata faigaluega.

Mo nisifaamatalaga momia, faafesootai mai le Vaega o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega i le Telefoni 20441/20442 poo le Telefoni tu'usa'o, vili-fua 24125.

Fa'afetai,  
  
Pulotu Lyndon Chu Ling  
OFISA SILI

# Aofia Samoa i le li'o o atunu e maua le fualau mo togafitiga o le KOVITI - 19

Tusia: Asenati Taugasolo Semu

Ua mae'a ona tuuina atu le maliega a Samoa i totolu o le li'o o atunu o le lalolagi e faasafua mai i ai fualau o le KOVITI 19, pe a oo i le taimi e faamaonia ai ua maua se vailaau mo le faama'i.

O lea tulaga na faailoa e le afioga i le Palemia, Tuilaepa Sailele Malielegaoi i le polokalame 'O le Taimi ma le Palemia' i le Aso Faraile ua mavae.

"O le aso ananafi na logo mai ai a'u mo la'u ioega. O ananafi lea na ave ai lea maliega, ina ia i ai Samoa i totolu o le li'o o atunu... o le taimi lava e maua ai le vaccine (vailaau mo togafitiga o le faama'i), sau loa ma tatou, faato'a tilotilo mulimuli ai lea i le tau," saunoa ai Tuilaepa.

Na saunoa Tuilaepa, o le mea taua ia vave maua mai ni fualau mo togafitiga o le faama'i.

"Lea la ua i ai tatou i le lisi o atunu e maua loa fualau sau sa'o loa si a tatou vaega (fualau).

"O le taimi foi lea faatoa tatala faasoloatoa ai loa a tatou borders ma aumai ai loa le tatou vaalele."

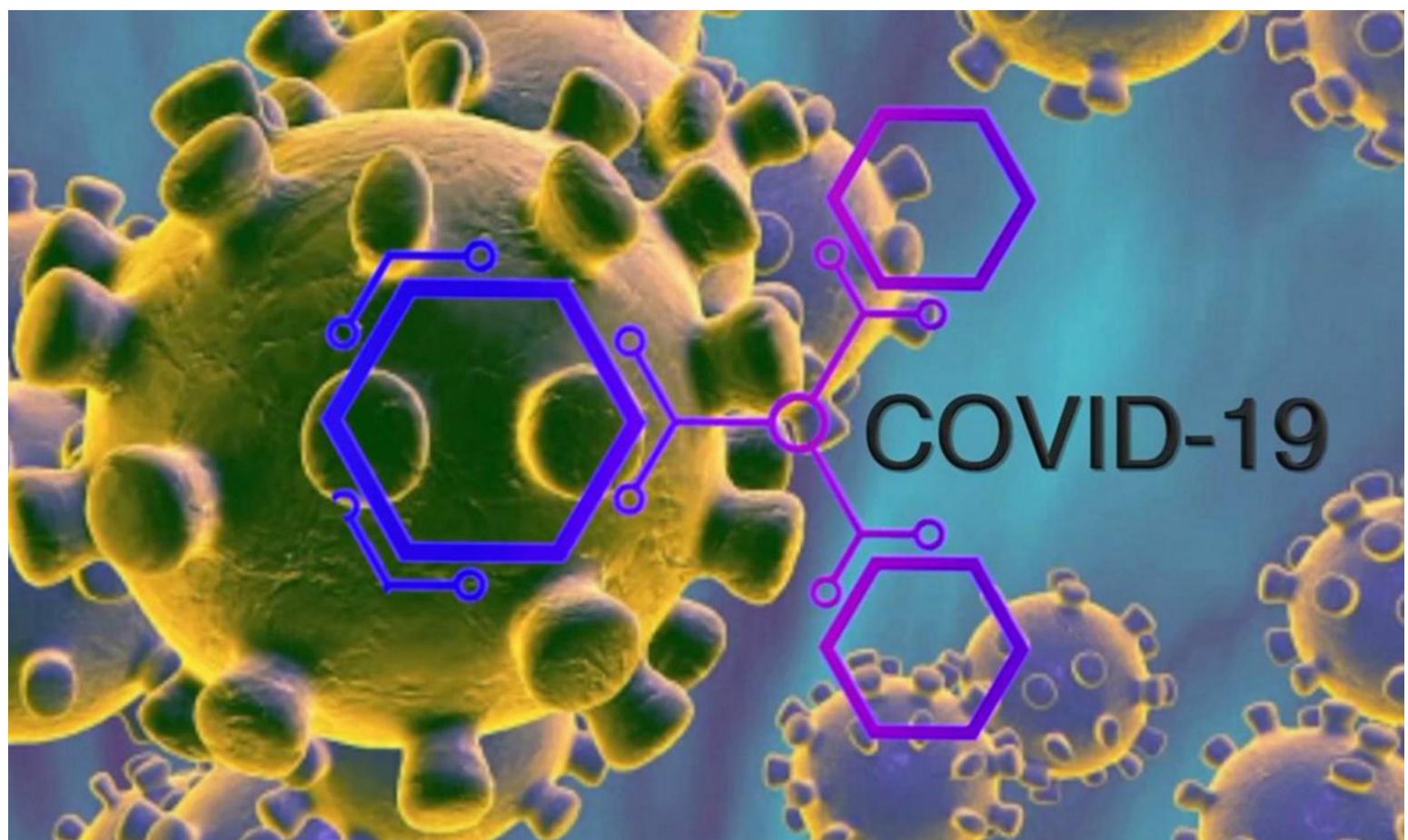
Na saunoa le Palemia, o Iuni o le tausaga fou, lea lava na fuafua mai le amataga o le faama'i lenei, e tatau ona oo atu i ai ua maua se fualau po o se vailaau mo lenei faama'i.

Na ia taua foi, o le umi lava lea o tulaga o faama'i tetele faapenei, e mafai ona maua ai se fofo, ma o lo o galulue punoua'i ai saienitisi o le lalolagi i le sailia o se vailaau ma faia faata'ita'iga (tests).

AE na faamanatu mai foi Tuilaepa, i le taua o le tumau o le faatuatua ma le faamoemoe i le Agaga o le Atua e vave maua ai se fesoasoani mo lenei faama'i faigata lea ua fatau miliona tagata o le lalolagi ua aafia ai.

Mo Samoa lava ia, e leai se tagata ua aafia, ae o lo o faaauau pea tapenaga ma puipuiga a le atunu, tauula atu i Tulafono ma Poloaiga faataoto mai e le Malo, mo le puipuiga lautele.

Na faailoa foi e le Malo o Ausetalia i le vaiao ua mavae, le tuuina mai o lana fesoasoani mo le itulagi a le Pasefika, i lalo o le polokalame o le



COVAX AMC e lagolago ai mo le maua mai o le vailaau/fualau mo togafitiga o le KOVITI 19.

O atunu o le Pasefika o lo o aofia i le polokalame lenei a Ausetalia o Papua Niu Kini, Solomon, Vanuatu, Fiti, Samoa, Toga, Tuvalu ma Kiripati.

O le faamoemoe o lenei fesoasoani a Ausetalia o le mautinoa lea o le maua e atunu uma o le vailaau pe a oo i le taimi e maua ai.

E \$80 miliona le faatupeina o lea fesoasoani a

Ausetalia mo atunu o le Pasefika faapea ma atunu i saute i sasae o Asia.

O le faamoemoe o lenei polokalame o le tuuina atu o tui e fua i le 20 pasene o le fatau aofai o se atunu, i le vaega muamua o le fesoasoani, e faamautinoa le faamuamua o latou e galulue i tautua faisoifua maloloina faapea tagata matutua.

O le maua o le vailaau/fualau mo togafitiga o le faama'i, o le a fesoasoani tele mo le toe faatula'i

i luga o le tamoaiga o le itulagi a le Pasefika talu mai le amataga o le faama'i.

O atunu Asia o aofia i lenei fesoasoani e aofia ai Indonesia, Timor-Leste, Cambodia, Laos, Myanmar, Filipaina ma Vietnam.

Na faailoa e Ausetalia, o le a faaauau pea lana lagolago ma lana puipuiga mo le Pasefika.



## PUBLIC SERVICE COMMISSION Komisi o Galuega a le Malo

Please address all correspondence to the Chairman.

Fa'amolemole fa'atuatusi uma mai fesoootaiga i le Ta'ita'ifono.

### VACANCY ADVERTISEMENT

#### Contract Position

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following position. The position is on contract for a 3-year term.

#### MINISTRY OF EDUCATION, SPORTS & CULTURE

- Position: Literacy Specialist (EC000176)  
Salary: SAT \$55,805.00

#### MINISTRY OF HEALTH

- Position: ACEO National Disease Surveillance & International Health Regulations (MH001084)  
Salary: SAT \$88,301.00

The Application Form and Job Description can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinuu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications and are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **Friday 04th September 2020 before 5.00pm**.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email [ses@psc.gov.ws](mailto:ses@psc.gov.ws)



Main Office:  
64800  
Savaii: 51321

Samoa National Provident Fund

### VACANT POSITION READVERTISEMENT

Applications are invited again from suitable candidates for the following position at the Samoa National Provident Fund.

#### CONTRACT POSITION

#### MANAGER INTERNAL AUDIT (ACEO level)

The above position is on a contractual basis for three (3) years. Contact Orotarasona Ve'e at phone number 64831 or email: [sona@npf.ws](mailto:sona@npf.ws) for Application Package and queries.

Previous applicants need not re-apply.

Address all applications to: **Chief Executive Officer, Samoa National Provident Fund, APIA**. Applications will close at **12:00pm, Friday 4th September 2020**.



## FAASILASILAGA

**E FAASILASILA ATU E FAAPEA** o kamupani o lo'o taua i lalo o le a aveeseina mai i le Resitala o Kamupani a Samoa e tusa ai ma le vaega 124 male 260(a) o le Tulafono o Kamupani 2001, o kamupani nei e lei faafouina resitala ma faamuta le tauaveina o pisinisi, ma ua leai lava se isi mafuaaga e toe fa'aauau ai le kamupani

O kamupani o lo'o taua i lalo o le a aveeseina mai i le Resitala o Kamupani pe a tuanai le luasefulu (20) aso faigaluega mai i le aso o lenei faasilasila, sei vagana ai ua faamalieina le Resitala i se tusi mai i le kamupani e faailoa mai ai o lo'o fa'aauauina pea. A iai se isi e tete'e i le aveeseina o nei kamupani, ona fa'ao'o mai lea o lau tusi tete'e i le Resitala o Kamupani ae lei tuanai le aso 30 o Setema 2020

Igoa o le Kamupani	Numera o le Kamupani	Mafuaaga
Noralani's Restaurant & Catering Limited	0216	Ua le faafouina le resitala
Grace Investments Limited	0217	Ua le faafouina le resitala
Singapore Motors Enterprise Ltd	0231	Ua le faafouina le resitala
C.P.H Construction Co. Ltd	0232	Ua le faafouina le resitala
Pacific Island Management Co. Inc Ltd	0235	Ua le faafouina le resitala
Cheeky Gina Limited	0238	Ua le faafouina le resitala
Realto Construction Ltd	0644	Ua le faafouina le resitala
Nafiti Services Limited	0668	Ua le faafouina le resitala
Kelita Enterprises Ltd	0669	Ua le faafouina le resitala
Alta Contractors Co. Ltd	0670	Ua le faafouina le resitala
Km Construction Limited	0671	Ua le faafouina le resitala
Esera Automotive Pty Ltd	0672	Ua le faafouina le resitala
Southpac Cleaning Limited	0678	Ua le faafouina le resitala
Discovery Rentals Limited	0680	Ua le faafouina le resitala
Roy Lee Investments Limited	0681	Ua le faafouina le resitala
Health Equipment And Logistic Ltd	0683	Ua le faafouina le resitala
Rudy Aiono & Sons Limited	0684	Ua le faafouina le resitala
Cecilia's Fashion House Ltd	0685	Ua le faafouina le resitala
Xtreme Builders Ltd	0686	Ua le faafouina le resitala
Pacific Environment Consultants Limited	0687	Ua le faafouina le resitala
Tech Centre Limited	0692	Ua le faafouina le resitala
Dive & Fishing Samoa Ltd	0695	Ua le faafouina le resitala
Kokobanana Limited	0697	Ua le faafouina le resitala
Law Consult Limited	0699	Ua le faafouina le resitala
Penina Production Ltd	0700	Ua le faafouina le resitala
Kruse Group Business Limited	0702	Ua le faafouina le resitala
K & M Enterprises Limited	0703	Ua le faafouina le resitala
Oceania Engineering & Construction Ltd	0704	Ua le faafouina le resitala
Samoa Artesian Water Company Ltd	0705	Ua le faafouina le resitala
General Motors Ltd	0707	Ua le faafouina le resitala
Tesese Institute Of Administrative Studies Limited	0712	Ua le faafouina le resitala
Beautiful Savaii Transport & Construction Ltd	0714	Ua le faafouina le resitala
Osa Naumati & Sons Limited	0716	Ua le faafouina le resitala
Samoa Snack Foods Limited	0720	Ua le faafouina le resitala
P & K Filo & Sons Ltd	0721	Ua le faafouina le resitala
May Enterprises Ltd	0723	Ua le faafouina le resitala
Fesili Investments Corporation Ltd	0724	Ua le faafouina le resitala
Prime Development & Investments Ltd	0725	Ua le faafouina le resitala
Samoa Dive Co. Ltd	0727	Ua le faafouina le resitala
Tama Ole Mau Contractors Limited	0731	Ua le faafouina le resitala
Seehoy & Amy Enterprises Limited	0732	Ua le faafouina le resitala
Elite Giving Company Limited	0733	Ua le faafouina le resitala
Jc Holdings Limited	0734	Ua le faafouina le resitala
A & M Office Equipment Limited	0735	Ua le faafouina le resitala
Taito Galu Company Limited	0736	Ua le faafouina le resitala
Topsec Co. Ltd	0740	Ua le faafouina le resitala
Alfranzo Construction Ltd	0741	Ua le faafouina le resitala
Fong Properties Ltd	0748	Ua le faafouina le resitala
John Fong Ltd	0749	Ua le faafouina le resitala
John Fong Enterprises Ltd	0750	Ua le faafouina le resitala
Roofing Samoa Ltd	0751	Ua le faamuta le tauaveina o pisinisi
C.J. Ulrich Co Ltd	0753	Ua le faafouina le resitala
Freight Plus Samoa Limited	0755	Ua le faafouina le resitala
Elaine Mar Enterprises Ltd	0759	Ua le faafouina le resitala
Printing World Ltd	0761	Ua le faafouina le resitala
Leric Housing Limited	0787	Ua le faafouina le resitala
Upolu Civil Works Ltd	0789	Ua le faafouina le resitala
Savaii Civil Operations Ltd	0790	Ua le faafouina le resitala
Samoa Works And Engineering Ltd	0791	Ua le faafouina le resitala
Apia Cladding Ltd	0940	Ua le faafouina le resitala
Koko Products Samoa	0942	Ua le faafouina le resitala
Yacht Help Samoa Limited	0943	Ua le faafouina le resitala
Falelima Property Limited	0944	Ua le faafouina le resitala
Xin Hong Trading Company Ltd	0948	Ua le faafouina le resitala
Evergreen Farms Company Limited	0949	Ua le faafouina le resitala
J.S Motors Ltd	0950	Ua le faafouina le resitala
Civil Care Works Ltd	0952	Ua le faafouina le resitala
Coconut Construction Ltd	201605974	Ua faamuta le tauaveina o pisinisi
Capital Legal Services Limited	201606012	Ua le faafouina le resitala
Xinshanfu Co Ltd	201706604	Ua le faafouina le resitala
Luyi Future Co. Ltd	201706606	Ua le faafouina le resitala
Coconut Group Construction Ltd	201706615	Ua le faafouina le resitala
Nuulopa Pereira Hill Plus Ltd	201806841	Ua le faafouina le resitala

Mo nisi faamatalaga faamolemole faafesootai mai le Vaega o Resitala o Kamupani ma Meatoitino o le Atamai, Matagaluega Pisinisi, Alamanua ma Leipa, Fogafale tolu (3) o le Fale o Taui o Faalavelave Faafusei

Faafetai,

Pulotu Lyndon Chu Ling  
Ofisa Sili o Pulega ma le Resitala o Kamupani



**Ministry of Commerce, Industry and Labour**  
Matagaluega o Pisinisi, Alamanua ma Leipa



## **NOTICE**

**NOTICE IS HEREBY GIVEN** that the following companies will be removed from the Samoa Register of Companies, pursuant to section 124 & 260(a) of the Companies Act 2001 ("the Act") as the company fails to file annual return or is no longer carrying on business and there is no other reason for the company to continue in existence.

The following companies will be removed from the Register after twenty (20) working days from the date of the notice unless the Company satisfy the Registrar by notice in writing that it is still carrying on business or there is either reason for it to continue in existence. Any person, who wishes to object to the removal of these companies, must file his or her objection with the Registrar of Companies by the 30th of September 2020.

<b>Company Name</b>	<b>Company Number</b>	<b>Reason</b>
Noralani's Restaurant & Catering Limited	0216	Failure to file Annual Return
Grace Investments Limited	0217	Failure to file Annual Return
Singapore Motors Enterprise Ltd	0231	Failure to file Annual Return
C.P.H Construction Co. Ltd	0232	Failure to file Annual Return
Pacific Island Management Co. Inc Ltd	0235	Failure to file Annual Return
Cheeky Gina Limited	0238	Failure to file Annual Return
Realto Construction Ltd	0644	Failure to file Annual Return
Nafiti Services Limited	0668	Failure to file Annual Return
Kelita Enterprises Ltd	0669	Failure to file Annual Return
Alta Contractors Co. Ltd	0670	Failure to file Annual Return
Km Construction Limited	0671	Failure to file Annual Return
Esera Automotive Pty Ltd	0672	Failure to file Annual Return
Southpac Cleaning Limited	0678	Failure to file Annual Return
Discovery Rentals Limited	0680	Failure to file Annual Return
Roy Lee Investments Limited	0681	Failure to file Annual Return
Health Equipment And Logistic Ltd	0683	Failure to file Annual Return
Rudy Aiono & Sons Limited	0684	Failure to file Annual Return
Cecilia's Fashion House Ltd	0685	Failure to file Annual Return
Xtreme Builders Ltd	0686	Failure to file Annual Return
Pacific Environment Consultants Limited	0687	Failure to file Annual Return
Tech Centre Limited	0692	Failure to file Annual Return
Dive & Fishing Samoa Ltd	0695	Failure to file Annual Return
Kokobanana Limited	0697	Failure to file Annual Return
Law Consult Limited	0699	Failure to file Annual Return
Penina Production Ltd	0700	Failure to file Annual Return
Kruse Group Business Limited	0702	Failure to file Annual Return
K & M Enterprises Limited	0703	Failure to file Annual Return
Oceania Engineering & Construction Ltd	0704	Failure to file Annual Return
Samoa Artesian Water Company Ltd	0705	Failure to file Annual Return
General Motors Ltd	0707	Failure to file Annual Return
Tesese Institute Of Administrative Studies Limited	0712	Failure to file Annual Return
Beautiful Savaii Transport & Construction Ltd	0714	Failure to file Annual Return
Osa Naumati & Sons Limited	0716	Failure to file Annual Return
Samoa Snack Foods Limited	0720	Failure to file Annual Return
P & K Filo & Sons Ltd	0721	Failure to file Annual Return
May Enterprises Ltd	0723	Failure to file Annual Return
Fesili Investments Corporation Ltd	0724	Failure to file Annual Return
Prime Development & Investments Ltd	0725	Failure to file Annual Return
Samoa Dive Co. Ltd	0727	Failure to file Annual Return
Tama Ole Mau Contractors Limited	0731	Failure to file Annual Return
Seehoy & Amy Enterprises Limited	0732	Failure to file Annual Return
Elite Giving Company Limited	0733	Failure to file Annual Return
Jc Holdings Limited	0734	Failure to file Annual Return
A & M Office Equipment Limited	0735	Failure to file Annual Return
Taito Galu Company Limited	0736	Failure to file Annual Return
Topsec Co. Ltd	0740	Failure to file Annual Return
Alfranzo Construction Ltd	0741	Failure to file Annual Return
Fong Properties Ltd	0748	Failure to file Annual Return
John Fong Ltd	0749	Failure to file Annual Return
John Fong Enterprises Ltd	0750	Failure to file Annual Return
Roofing Samoa Ltd	0751	Company is no longer carrying on business
C.J. Ulrich Co Ltd	0753	Failure to file Annual Return
Freight Plus Samoa Limited	0755	Failure to file Annual Return
Elaine Mar Enterprises Ltd	0759	Failure to file Annual Return
Printing World Ltd	0761	Failure to file Annual Return
Leric Housing Limited	0787	Failure to file Annual Return
Upolu Civil Works Ltd	0789	Failure to file Annual Return
Savaii Civil Operations Ltd	0790	Failure to file Annual Return
Samoa Works And Engineering Ltd	0791	Failure to file Annual Return
Apia Cladding Ltd	0940	Failure to file Annual Return
Koko Products Samoa	0942	Failure to file Annual Return
Yacht Help Samoa Limited	0943	Failure to file Annual Return
Falelima Property Limited	0944	Failure to file Annual Return
Xin Hong Trading Company Ltd	0948	Failure to file Annual Return
Evergreen Farms Company Limited	0949	Failure to file Annual Return
J.S Motors Ltd	0950	Failure to file Annual Return
Civil Care Works Ltd	0952	Failure to file Annual Return
Coconut Construction Ltd	201605974	Failure to file Annual Return
Capital Legal Services Limited	201606012	Company is no longer carrying on business
Xinshanfu Co Ltd	201706604	Failure to file Annual Return
Luyi Future Co. Ltd	201706606	Failure to file Annual Return
Coconut Group Construction Ltd	201706615	Failure to file Annual Return
Nuulopa Pereira Hill Plus Ltd	201806841	Failure to file Annual Return

Should any further clarification be required, please contact the Registries of Companies and Intellectual Properties Division, Ministry of Commerce, Industry and Labour, Level 3, ACC Building

Thank you

Pulotu Lyndon Chu Ling  
Chief Executive Officer and Registrar of Companies

## O SOU MANATU!

O le fa'amanatuina o le Teuila o lenei tausaga 2020, o le a lē fa'atau-nu'uina ai e pei ona masani ai i tausaga ta'itasi, e tumutumu ai le atunuu i le taulaga o Apia, e molimauna fa'afiafiaga 'ese'ese mo lenei fa'amoemoe.

Peita'i o le a fa'aāogaina fa'afiafiaga o Teuila o tausaga ua mavae, e tu'ufa'atasia ai polokalame mo le fa'amanatuina o le Teuila o lenei tausaga ma fa'asalalauina i luga o televisie ma leitio e fa'aāogaina ai aua-la o feso'ota'iga fa'aneionapo (Digital).



Ioapo Pisa  
67 tausaga o Sa'anapu

Ua 100% le fa'ai'uga a le Malo ua taoto. E leai se aogā tatou te naunau ai e fa'amanatu aso fa'apitoa nei, ae tutupu mai ai ni pefea, ona toe tu'ua'ia fo'i lea o le Malo ma fa'apea ai o le fa'atamala. Tatou te lagona uma le tāua o ia aso fa'apitoa, ae a tatou tagataga'i fo'i i le fingalo o le Malo ua fa'ata'oto, e 'ave le fa'amuamua i le soifua manuia ma le soifua maloloina o tagata.

Tatou faia le upu fo'i lea, ua tu'u nisi mea lelei ona o le fa'atāua o lo'o 'ave i nisi fo'i mea e silisili atu lona lelei. Atonu o le a le finagalo o le Atua tafi ese lenei fa'ama'i, ona fa'aauau lea o polokalame masani e pei ona fa'ata'oto e le Malo mai le amataga, a'o le taimi nei, tatou fa'amasani i ai, auā e lelei lava le tupu ane o ni pefea, ae ua lava tapena o tatou tagata ma iloa le mea e tatau ona fai.

Fa'afetai fo'i i le Malo, ona o le tofā ua a'e e fa'aāoga televisie e fa'asalalau ai fa'afiafiaga ma polokalame o le Teuila o lenei tausaga, manaia lava lena, e talatalanoa lava ma le lo'omotua ma le fanau ma matamata fa'afiafiaga o le a fa'asalalauina.



Peinuu Tali  
65 tausaga o Neiafu ma Nu'u - Fou

Afai tatou te fia maua se Samoa saogālelu ma le filemu, ona tatou usitaia lea o le fa'ai'uga ua fa'ai'ugafonoina e le Malo. Tatou te lē fia pei o atunu'u i fafo o lo'o a'afia i le Koviti - 19, e momomo le loto pe a matamata atu i le televisie i fa'asalalaua i le fia afe o tagata ua a'afia ma maliliu. Tatou te fa'afetai le alofa ma le agalelei o le Atua o lea lava e saogalelu Samoa i ona aao alofa.

E leai lava se uiga tatou te fa'amanatu ai ia aso fa'apitoa, ae liilo i manatu o i o le a auala mai ai le fa'ama'i. Fa'afetai i le Malo pe afai o lana fa'ai'uga lea, ne'i tatou naunau i le i'a ae ma'imau ai le upega.

Atonu e o'o atu i le tausaga fou i le alofa o le Matai Sili, ua tafiesea le fa'ama'i o lo'o vevesi ai le lalolagi, ma maua se laolao tatou te toe fa'amanatu ai nisi aso fa'apitoa fa'apenei e pei ona masani i tausaga ta'itasi. E sili lava le galulue fa'atasi ma le Malo, auā e le talanoa nisi ma mea e tutupu, e leiloa fo'i le ta'aviliga o le lalolagi. Ia tatou nonono tapenapena ma sauni, auā tatou te le'o iloa po'o ua maua se vai fofo o lea fa'ama'i, e lelei lava le tupu ane o pefea, ae ua nofo sauni fo'i tatou ma masani i auala e fai e puipuia ai tatou lava.

Tatou fa'amasani i sauniga e fa'asalalau mai luga o televisie ma leitio. Maua foi sia avanoa e talatalanoa ai ma le aiga ma matamata fa'afiafiaga o le Teuila, a'o la e sefe mai le tele o fa'ama'i, ne'i mea ane ua le Koviti - 19, ae 'ese se isi fa'ama'i e maua ai, talu ai le so'ona tumutumu i nofoaga o lo'o i ai tagata e to'atele.



Paeva Faga Sialli  
60 tausaga o Falevao

Ou te matuā lagolagoina le finagalo o le Malo i le fa'asalalau o polokalame o le Teuila i televisie. Auā e ui e le'i o'o mai le fa'ama'i i Samoa, ae talitonu, o se fa'ai'uga ua alagatatau.

O a'u sa ou galue i le falema'i, o le tele o polokalame sa fa'agaso e pei ona fetu'una'i e le Matagaluega o le Soifua Maloloina ma ali'i ma faipule o nu'u ma afio'aga, o le taumafaiga lava ia mausalī le silafia o tatou tagata i puipuiga. E leai se aogā tatou te naunau ai e fa'amanatu vaega ia, ae avea ma ala e osofaia ai tatou e le fa'ama'i. E lelei pea lo tatou nofo sauniuni ma tatalo, ina ia sao Samoa mai lenei fa'ama'i mata'utia.

Fa'afetai fo'i i se tofā ua a'e i le Malo, ona o lo'o 'ave pea le fa'amuamua i le soifua maloloina o tagata uma, e ui o lo'o fa'ati-no pea fa'afiafiaga o tausaga ua tuana'i, e fa'aāoga ai Televisie mo le fa'asalalauina e fa'amanatuina ai le Teuila o lenei tausaga 2020.



Soifua Auapaa Kerisiano  
60 tausaga o Salua Manono - Tai

E i ai lo'u taofi ua matuā 100% le fa'ai'uga a le Malo i suiga o le fa'amanatuina o le Teuila i lenei tausaga. O suiga lelei mo le saogālelu ma le malu puipuia o soifua o le atunu'u. O lea e feagai le lalolagi ma le fa'ama'i 'oti, e fa'afetai ai pea le alofa ma le agalelei o le Atua auā o lo'o malu puipuia pea Samoa.

E ui e le'i o'o mai lenei fa'ama'i i le atunu'u, ae o le mataala o le itu pito sili lea ona tāua. Tatou te mataala i so'o se taimi, po'o a lava fa'ai'uga e fai, o inā e atagia ai le alofa moni ia Samoa ma ona tagata. Tatou puipui i le so'ona potopoto i nofoaga fai tele, auā e leiloa lava mea e tutupu, aemaise lava totolu o le taulaga, i le tele o le mau ea 'ese'ese. A'o le tāua o le fa'ai'uga a le Malo, tatou te puipui ai o tatou tagata, ina ia tumau pea le saogālelu o Samoa mai le Koviti - 19.

Matagofie le polokalame ua fa'ata'oto maim o le fa'asalalauina o le Teuila o lenei tausaga, tatou te matamata atu ai, auā leiloa pe sau ai ma se fa'afiafiaga o aso ia, sa ou auai ai. Tatou tausisi i lo tatou soifua maloloina, ina ia sa'oloto Samoa mai lea fa'ama'i leaga ua fano ai le fia afe o Soifua o tagata mai atunu'u 'ese'ese i le lalolagi.

O le naunauta'iiga atoa o le Malo, ia fa'amalosia pe a tapu ma aulape o le Poloa'iiga mo Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i i Samoa, e puipuia ai Samoa mai le ono a'afia i le fa'ama'i o le Koviti - 19, e afua i le tumutumu o tagata i se nofoaga se tasi.

O le mau tauave a le Malo – “E sili le puipuia i lo le tau togafititia.”

Na fesiligia finagalo o nisi o le mamalu o le atunu'u, e tusa ai ma lenei suiga ua fa'atino e le Malo?



Viliamu Sio Mapusua  
77 tausaga o Maagiagi

O le taimi iā tatou, 'aua ne'i toe faia ni aso fa'amanatu e ono potopoto ai ni tagata to'atele i se nofoaga se tasi. Ua tatou va'ava'i atu i luga o televisie i tala mai atunu'u mamao, i le to'atele o tagata o la atunu'u ua ma'imau soifua i lea fa'ama'i, e lagona ai lava le vaivai o le loto.

A silasila fo'i i aiga o Samoa, o se aiga e tasi, e i ai le tinā ma le tamā ma le fanau, o fanau a fanau, o fanau a fanau a fanau. Pe tusa ma le tolu augā tupulaga o lo'o nonofo i le fale e tasi, o le faiga lava lea o aiga Samoa, pe to'atele lava i fea le fanau, o le itu pito sili ona tāua i le toeaina ma le lo'omatua, o le va'ai atu o lo'o mafuta fa'atasi. O ituaiga fa'ama'i fo'i fa'apenei, e tatau ona tatou fa'aeteete i ai, aemaise o lea e le'o mautinoa po'o ua maua se vailā'u e foia ai le siama. Afai nei ae o'o mai le fa'ama'i i Samoa, Talofa e, o le a leai se 'ese'esega ma le fa'ama'i sa a'afia ai le atunu'u i le tausaga e 1918. O le a to'atele fo'i le atunu'u e a'afia, auā, afai e a'afia le tagata e to'atasi o se aiga, ae to'atele o lo'o nonofo fa'atasi, o lona uiga, e a'afia uma tagata o le aiga lea e tasi.

Ae fa'afetai i le Malo, ona o le tofā tatala ma le fa'autau-taga loloto, ua fa'aāoga ai televisie ma leitio e fa'asalalau ai fa'afiafiaga ma polokalame o ia aso fa'apitoa e pei fo'i ona i ai le fa'amanatuina o le 58 tausaga o le Tuto'atasi o le Malo o Samoa i lenei tausaga. Tatou fa'atāua ma fa'amanatu nei aso fa'apitoa e pei ona i ai le fa'asalalau i le televisie, ae le'o avee-sea ai lava le aano moni o lenei fa'amoemoe aogā, e ui ua i ai suiga.



Faleana Fa'atutala Seve  
57 tausaga o Satupa'itea ma Vaitele - Fou

E sili le puipuia nai lo le tau togafititia, o le mau tauave lea a le tatou Malo, o lo'o fa'auauina pea, mo lo tatou soifua maloloina. E sa'o lelei lea mau, pe a tatou tilotilo i le vevesi o lo'o i ai le lalolagi ona o le Koviti - 19. Ae a Samoa, viai le agalelei ma le alofa o le Atua.

O le fa'asalalauina o polokalame o le Teuila i luga o televisie e fa'aāoga ai fa'afiafiaga o Teuila i tausaga ua mavae, o se fa'ai'uga ua talafeagai. E leai se aogā e naunau ai e fa'amanatu nei aso fa'apitoa, ae alia'e mai ai se fa'ama'i tatou te le'i talitonuina e tupu ma sosolo mai ai le vairasi o le Koviti - 19.

Fa'afetai i le Malo i le tofā ua a'e e fa'aāoga televisie ma ofisa fa'asalalau e fa'asalalauina aso fa'apitoa fa'apenei, ona o le vaai alofa i le Soifua Maloloina o tagata uma. E i ai lo'u talitonuua ua talafeagai lelei le fa'ai'uga a le Malo, auā e fai aso le Alii, o lo'o i ai isi tausaga o i luma e mafai ai ona tatou fa'ataunu'u le fa'amanatuina o ia aso fa'apitoa, ae mo le taimi nei, e tāua le tatou onosa'i. Ia tatou fa'amasani i le nonofo lelei i le fale, fa'aāoga lena taimi e totō ai se fa'i po'o se talo e tua i ai aiga, auā e le'o iloa po'o afea e uma ai lea fa'ama'i, ae lelei lava le tapenapena mamao ma mataala i taimi uma.